



# BürgerINFO *aktuell*

**Wichtige Rufnummern**

Seite 2

**Information zur DSL-  
Verfügbarkeit**

Seite 4

**Die Oleferrasse - ein typi-  
sches Stück Schleiden**

Seite 5

**Bürgerstiftung Schleiden:  
Buchvorstellung**

Seite 8

**Erstes Wirtschafts-  
symposium in Schleiden**

Seite 10

**Archäologietour Nordeifel**

Seite 11

**Kirmes in Schleiden**

Seite 20



*Die Oleferrasse - das Unikat  
unterm Schloss*

© Rafi Derjan - Märkischer Kreis

**5. Ausgabe 2016**

September/Oktober

11. Jahrgang · 19. August 2016

**Stadt Schleiden**



*Candle-Light-Trauungen  
im Schleidener Standesamt*



*Erntedankfest & Genießerwochen*



## Wichtige Rufnummern

Krankentransport	02251 5036 oder 112
Krankenhaus Schleiden	02445 870
Krankenhaus Mechernich	02443 170
Krankenhaus Euskirchen	02251 900
Polizei	02445 8580 oder 110
Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
Rettungsdienst, Erste Hilfe	112
Nordrheinweite Arztrufzentrale	0180 50 44 100
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 598 67 00
Bundesweite Arztnotrufzentrale	116117
Giftnotruf	0228 28 733 211
Giftnotruf Bundesweit	0228 19 240
Apothekennotdienst	0800 00 22833
Störungsdienst Gas	02251 7080 oder 02251 3222
Störungsdienst Wasser	02482 95000
Störungsdienst Strom	02441 820
Rathaus Schleiden	02445 89-0
Straßenverkehrsamt Euskirchen Nebenstelle Schleiden	02445 89-500



## Kontakte und Öffnungszeiten

<b>Stadtverwaltung/ Bürgerbüro</b>	Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden Telefon 02445 89-0 · Fax 02445 89-250 rathaus@schleiden.de www.schleiden.de · www.natuerlich-eifel.de Montag – Freitag 07:45 – 12:30 Uhr Donnerstag 14:00 – 18:00 Uhr
<b>Straßenverkehrsamt Nebenstelle Schleiden</b>	Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden Telefon 02445 89-500 · Fax 02445 89-542 Montag – Freitag 07:45 – 12:00 Uhr Donnerstag 14:00 – 15:30 Uhr
<b>Stadtbibliothek Schleiden</b>	Blumenthaler Str. 7 · 53937 Schleiden Telefon 02445 957766 bibliothek@schleiden.de Dienstag und Freitag 09:00 – 14:00 Uhr Donnerstag 14:00 – 20:00 Uhr 1. Samstag im Monat 10:00 – 13:00 Uhr
<b>Tourist-Info und Nationalpark-Tor Gemünd</b>	Kurhausstraße 6 · 53937 Schleiden Telefon 02444 2011 · Fax 02444 1641 nationalparktor@nordeifel-tourismus.de www.nordeifel-tourismus.de Täglich von 10:00 – 17:00 Uhr
<b>GdG Pfarrbüro Schleiden</b>	Vorburg 3 · 53937 Schleiden Telefon 02445 3218 philipp.cuck@bistum-aachen.de
<b>Pfarramt Dreiborn</b>	Wollseifener Str. 10 · 53937 Schleiden Telefon 02485 212
<b>Ev. Trinitatis Kirchengemeinde</b>	Pfarramt Bezirk Schleiden Am Hähnchen 1 · 53937 Schleiden Telefon 02445 3267 erik.schumacher@ekir.de



**EVA**  
Hilfe und Pflege  
aus Liebe zum Menschen

Betreutes Wohnen  
daheim

**Mobile Pflege  
in gewohnter  
Sorgfalt!**

**Diakonie** **EVA**  
Stiftung Evangelisches Alten- und Pflegeheim Gemünd  
Telefon: 02444 9 51 50 · Dürener Straße 12 · Gemünd



**BUNGARD**  
TISCHLERWERKSTÄTTEN GMBH & CO. KG

**Individuelle Objekte für**

- Büro/Zuhause
- Restaurant
- Bäckerei
- Schankraum und Theke
- Fenster und Türen

Kupferhardtweg 1 · 53940 Hellenthal-Reifferscheid · Telefon 02482-1569  
kontakt@tischlerei-bungard.de · www.tischlerei-bungard.de



**Alles was Autos  
Spaß macht... gibt's bei uns!**

Besuchen  
Sie uns!

**reinarzt**  
Autoteile ▶ Autozubehör

**SCHLEIDEN**  
Gemünder Str. 16  
Tel. 0 24 45-91 12 46 [www.reinartz-autoteile.de](http://www.reinartz-autoteile.de)



**BUNGARD**  
BESTATTUNGSDIENST

Wenn der Mensch  
den Menschen braucht

**Ihre persönliche  
Hilfe im Trauerfall**

# Pinnwand

Infos und Interessantes in Kürze.

Inhalt

## Genießerwochen im Oktober

Bereits zum sechsten Mal veranstalten fünf Gastronomiebetriebe im Stadtgebiet Schleiden im Herbst wieder die beliebten Genießerwochen. Mehr auf Seite 12



## Schleiden-App

Laden Sie die kostenlose, offizielle App der Stadt Schleiden auf Ihr Smartphone und erhalten Sie viele nützliche Informationen direkt auf Ihr Handy. Sowohl verfügbar für Android Smartphones und iPhone..



Apple App Store



Google Play Store

## Eröffnung neues Forum Vogelsang

Am Samstag, den 10. September 2016 ist es soweit: In der ehemaligen „NS-Ordensburg“ Vogelsang, in exponierter Lage mitten im Nationalpark Eifel gelegen, wird das neue Forum Vogelsang IP eröffnet.



## Beginn der Theatersaison

Am 23. September 2016 beginnt im Gemünder Kurhaus die Theatersaison 2016/2017 mit dem Grenzlandtheater Aachen und dem Stück „Gott des Gemetzels“ Mehr auf Seite 20

## Nächster Blutspendetermin

Der nächste Termin zur Blutspende findet am Dienstag, dem 15.11.2016 von 15:00 - 20:00 Uhr in Gemünd im Kurhaus statt. (Foto: DRK-Blutspendedienste)



## Impressum

Die BürgerINFO aktuell wird herausgegeben von der Stadt Schleiden  
Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden  
Tel: 02445 89-0 · Fax: 02445 89-250  
www.schleiden.de

Verantwortlich für den Inhalt:  
Der Bürgermeister  
Amtlicher Teil: Stadt Schleiden

Redaktion: Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 1  
Kerstin Wielspütz / Monika Berners  
Blankenheimer Str. 2 · 53937 Schleiden  
Tel: 02445 89-106 / 89-105  
Fax: 02445 89-250  
E-Mail: kerstin.wielspuetz@schleiden.de  
monika.berners@schleiden.de

Mit Namen oder Abkürzungen gezeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Nachdrucke verboten. Für unverlangt eingereichte Manuskripte, Fotos etc. übernehmen wir keine Haftung. Gestaltete und veröffentlichte Texte und Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert oder nachgedruckt werden.

Produktion und Anzeigenverwaltung:  
SIMAG mediakontakt · Hubert Förster  
Zum Markt 6 · 53894 Mechernich  
Tel. 02443 90386-10 · Fax -19  
verlag@simag-mediakontakt.de  
www.simag-mediakontakt.de

## Inhalt

Rathaus aktuell .....	3 bis 7
Bürgerstiftung Schleiden .....	8
Bildung .....	8 bis 10
Freizeit, Tourismus und Kultur .....	11 bis 15
News .....	16
Aus dem Vereinsleben .....	17
Aus der Region .....	18
Veranstaltungstipps .....	19 bis 21
Großer Terminkalender .....	22-27
Glückwünsche .....	27

## Amtliche Bekanntmachungen

Eine Übersicht über die amtlichen Bekanntmachungen finden Sie im Bekanntmachungskasten am Rathaus der Stadt Schleiden, sowie auf der Internetseite der Stadt Schleiden unter: „Rathaus/Politik → Rathaus → Amtliche Bekanntmachungen.“

## Die nächste Ausgabe

der BürgerINFO aktuell erscheint am 21. Oktober 2016.  
Anzeigen- und Redaktionsschluss:  
5. Oktober 2016.



## Projekt: Arbeit Teilen mit Flüchtlingen im Stadtgebiet Schleiden

Nachdem der Rat der Stadt Schleiden die Kooperationsvereinbarung zum Projekt „Arbeit Teilen mit Flüchtlingen im Stadtgebiet Schleiden“ mit dem Caritasverband für die Region Eifel e.V. am 13.06.2016 beschlossen hat, konnte im Juli 2016 das gemeinsame Ziel zur Integration von Flüchtlingen aktiv beginnen.

Im Vorfeld hatte sich die Bauhofleitung mit dem Betreuer des Caritasverbandes und den freiwillig zur Arbeit bereiten Asylsuchenden zusammengesetzt und kennengelernt. Seitdem sind bis



zu acht Teilnehmer aktiv und führen sinnvolle Tätigkeiten aus, die den Bauhof unterstützen und das Erscheinungsbild der Stadt verbessern. Hierzu gehören Anstreicherarbeiten von Treppen- u.

Brückengeländern, Unkraut- und Moosentfernung auf Wegen und Treppen, Pflege von Parkanlagen und vieles mehr. Die Teilnehmer haben an den notwendigen Sicherheitsunterweisungen teilge-

nommen und wurden vom Caritasverband mit angemessener Arbeitskleidung ausgestattet.

Ziel der Zusammenarbeit der Stadt Schleiden und des Caritasverbandes in diesem Bereich ist es, den betroffenen Menschen eine sinnvolle Tätigkeit zu bieten und den Bürgern/innen zu zeigen, dass Flüchtlinge sich aktiv für das Gemeinwohl in unserer Stadt einsetzen können.

Wir freuen uns über die neuen Helfer und wünschen viel Erfolg bei der Arbeit. ■

## Wohnraum für Flüchtlinge gesucht

Flüchtlinge, die ihr Asylverfahren durchlaufen haben, benötigen nun im Rahmen ihrer Eingliederung in das gesellschaftliche Leben vermehrt eine dauerhafte Mietwohnung. Sollten Sie Wohnraum zur Ver-

fügung haben, den Sie unseren Neubürgern zur Verfügung stellen möchten, dann wenden Sie sich bitte an die Stadt Schleiden. Die regelmäßigen Mietzahlungen werden bei nicht ausreichenden eigenen Einkünften

der Mieter durch das Jobcenter, bzw. den Integration Point sichergestellt. ■

### Info

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 2  
Michael Jansen  
Telefon 02445 89-127  
michael.jansen@schleiden.de

## Die Oleferrasse - das Unikat unterm Schloss, ein typisches Stück Schleiden



Bereits 2013/14 wurde mit der Kunstmeile und den Sitzstufen an der Olef das erste Stück Olefpromenade in Schleiden fertiggestellt. Mit der Neuanlage des Parkplatzes „Im Burggarten“ konnte die Promenade um einen Fußweg an der Olef erweitert werden. Gemeinsam mit den von der Bürgerinitiative um Franziska Wawer wunderschön gestalteten Themenbeeten und den von den Grundschulern gepflanzten Blumen ist hier ein weiteres sehens-

und erlebenswertes Stück Olefpromenade entstanden.

Komplettiert wird dies nun durch die neue Oleferrasse. Sie bildet somit Auftakt oder Schlusspunkt der Olefpromenade. Mit der Oleferrasse wird ein Alleinstellungsmerkmal in der Region kreiert und die Verbundenheit und Identität mit der Heimat gestärkt. Mit ihr verbunden ist ein weiterer Imagegewinn für den Kernort Schleiden und die Steigerung der touristischen Attraktivität.

Wasser entdecken, die Einzigartigkeit und Schönheit eines unverwechselbaren Ortes erleben, die Ruhe genießen, dass alles zeichnet das lauschige Plätzchen unterhalb des Schlosses direkt an der Olef aus.

Die Spiegelungen und das Glitzern des Lichtes auf der Wasser-

fläche, das Murmeln des dahinplätschernden Wassers, dahinter, eingerahmt von der Uferbepflanzung, die Silhouette des Schlosses: ein einmalig schöner Ort, der zum Verweilen einlädt.

Die Oleferrasse möchte die Magie dieses Ortes einfangen, leicht über dem Wasser schwebend. Wasser mit allen Sinnen wahrnehmen, mit Blick auf das

Schloss, eingerahmt von knorrigen Uferbäumen. Das Unikat unter dem Wahrzeichen von Schleiden lässt gleichermaßen Gäste wie Einheimische diesen sehenswerten Ort mit allen Sinnen erleben.

Schleiden, die Stadt am Fluss wünscht viel Vergnügen beim Genießen und Chillen... ■

Klassische oder moderne Musik.

Üppige oder schlichte Blumenbouquets.

Die individuelle Gestaltung des Abschieds.  
Wir sind für Ihre Wünsche da!



Dieter Joisten

Schleidener Str. 40 • 53937 Schleiden-Gemünd  
www.bestattungen-joisten.de

Tel. 02444 - 21 53

Bestattungen

## Grünabfallsammlung



Foto: ipic\_tatolia

Die nächste Grünabfallsammlung im Stadtgebiet Schleiden findet am

**Montag, dem 24.10.2016**  
(Bezirk 1,2)  
**Dienstag, dem 25.10.2016**  
(Bezirk 3 bis 5)

statt.

Zur Abfuhr ist es notwendig, dass dem Entsorgungsunternehmen eine Anmeldung per Karte (diese liegt dem Entsorgungskalender

bei und ist auch im Behördenhaus erhältlich) mindestens fünf Werkstage im Voraus vorliegt. Weiterhin ist eine Anmeldung über das Online-Formular zur Sperrgutanmeldung auf der Internetseite der Firma Schönackers möglich. Unter Grünabfälle fallen Baum- und Strauchschnitt bis 10 cm Durchmesser und 1,5 m Länge, Heckenschnitt, Laub und sonstige Pflanzenreste. Grobe Bestandteile sind mit verrottbarer Kordel zu bündeln. Nicht bündelbares Gut ist in kompostierbaren Papiersäcken oder Kartons bereitzustellen. Diese Abfälle müssen am Tag der Abholung ab 6:00 Uhr am Straßenrand bereitgestellt sein.

In diesem Zusammenhang möchte ich auch darauf hinweisen, dass am Kompostwerk des Kreises Euskirchen in Mechernich-Strempt Wurzelstöcke mit dem Durch-

messer > 30 cm kostenlos angenommen werden. Die Wurzelstöcke sollten weitgehend frei von Erdanhaftungen sein und einen maximalen Durchmesser von 2 m je Wurzelstock nicht überschreiten. Die Einhaltung dieser Bedingungen ist zwingend für die kostenlose Annahme und wird bei der Anlieferung überprüft.

Kleinere Wurzelstöcke oder Wurzelstöcke mit stärkerer Erdanhaftung werden weiterhin zum Satzungspreis angenommen. Dieser liegt zurzeit bei 71,30 €/t. Daher sollten die Wurzelstöcke bereits im Vorfeld in zwei Fraktionen separiert werden. Es besteht bei Mischanlieferungen auch die Möglichkeit, dass Sie zuerst die kostenlosen Wurzelstöcke > 30 cm Durchmesser abladen und danach mit den restlichen Wurzelstöcken wieder zur Waage zurückfahren und eine

erneute Verwiegung vornehmen lassen. Die Vermischung von Wurzelstöcken mit Grünabfall sollte grundsätzlich vermieden werden, da die Anlieferung dann zum Tarif von 71,30 €/t abgerechnet werden muss. Bei Anlieferung von reinem Grünabfall wird nur eine Gebühr in Höhe von 45,03 €/t erhoben.

Sollten sich Fragen im Zusammenhang mit der Abfallentsorgung ergeben, so wenden Sie sich an die Abfallberatung der Stadt Schleiden.

### Info

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 2

Helen Geschwind  
Telefon 02445 89-231  
helen.geschwind@schleiden.de

## Heckenpflege jetzt beantragen



Foto: by-studio\_tatolia

Ein Zuschuss zur Heckenpflege kann ab sofort über die Stadt Schleiden beim Naturpark Nordeifel beantragt werden. Nach den vom Naturpark Nordeifel e.V. festgelegten Förderrichtlinien wird ein Heckenpflegezuschuss gewährt, wenn folgende Bedingungen erfüllt sind:

Die Förderhöhe der Flurhecken richtet sich nach dem Pflegeziel, wobei vom Naturpark Nordeifel vier Pflegeziele vorgegeben werden:

**Pflegeziel 1** (Monschauer Hecke) fasst alle Flurhecken zusammen, deren Heckenbasis zwischen 0,80 m bis 1,50 m hoch ist und bei denen in regelmäßigen Abständen Durchwachser (mindestens 15 Durchwachser je 100 m Heckenlänge) vorhanden sind. Hierbei

gilt zu beachten, dass nach durchgeführter Pflege rund 1/3 des Baumes (Durchwachser) als Krone erhalten bleibt. Die Förderungshöhe beträgt bis 1,53 Euro je Meter gepflegter Hecke.

**Pflegeziel 2** beinhaltet alle Flurhecken, die nach durchgeführter Pflege über 1,60 m hoch sind. Alle 4 – 8 Jahre sollten diese Hecken auf einer Höhe von 1,60 m zurückgeschnitten werden. Die Förderungshöhe beträgt bis 1,53 Euro je Meter gepflegter Hecke.

Mit **Pflegeziel 3** wird das "Auf den Stock setzen" von Buschreihen bezeichnet. Zur Verjüngung kann dies mit Abstand von 10 – 20 Jahren sinnvoll sein. Ein "Auf den Stock setzen" sollte nur abschnittsweise erfolgen und bedarf immer vorheriger Genehmigung der Unteren Landschaftsbehörde.

**Pflegeziel 4** beinhaltet alle Flurhecken (ohne Durchwachser), die nach durchgeführter Pflege eine Höhe von 1,00 m bis 1,60 m aufweisen. Die Förderungshöhe beträgt bis 0,77 Euro je Meter ge-

pflegter Hecke.

Hecken werden in einem Rhythmus vor vier Jahren gefördert. Alle Hecken, die 2012 bzw. zuvor gefördert wurden, sowie Hecken, die noch gar keine Förderung erhalten haben, können in diesem Jahr zur Heckenpflege angemeldet werden.

Die Pflege von Hausschutzhecken wird nicht mehr gefördert. Vorgehensweise: Der Heckenpflegeantrag für die Pflegesaison 2016/2017 wird ab sofort bis zum 28. Februar 2017 von der Stadt Schleiden entgegengenommen. Die Pflegearbeiten können bis zum 28. Februar 2017 durchgeführt werden. Nach anschließender Überprüfung der Pflegearbeiten werden die Fördermittel im September 2017 vom Naturpark Nordeifel ausbezahlt.

Nutzen Sie die gesamte Bandbreite des Versicherungsmarktes



**Steigen die Beiträge Ihrer Versicherung?  
Das muß nicht sein. Rufen Sie uns an.**

Inhaber: Rolf Hörnchen  
Versicherungsfachmann (BWW)  
Sievertstr. 1 · 53937 Schleiden

**Tel.: 02485-354**  
loyal@loyal-finanz.de  
www.loyal-finanz.de

### Info

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 2

Claudia Klassen  
Telefon 02445 89-230  
klaudia.klassen@schleiden.de

# Heiraten im Kerzenschein - Candle-Light-Trauungen

Ab Dezember 2016 · Schleiden, Standesamt



Ab Dezember 2016 wird das Standesamt Schleiden erstmalig in den beiden Wintermonaten Dezember und Januar an den jeweiligen Donnerstagen in der Zeit von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr als besonderen Service Candle-Light-Trauungen im „Ambiente-

trauzimmer Pauluskeller“ anbieten. Der vom Kerzenschein beleuchtete Gewölberaum bietet eine wunderschöne, warme Atmosphäre und lässt Ihre Trauung zu einem unvergesslichen Erlebnis werden. Die für Ihre Eheschließung erforderlichen Unterlagen und

die Gebühr für die Candle-Light-Trauung entnehmen Sie bitte der Webseite unter [www.schleiden.de](http://www.schleiden.de) → Rathaus & Politik Bürgerservice → Standesamt.

Paare, die sich für dieses romantische Angebot interessieren, wen-

den sich bitte an das Standesamt. Für Rückfragen und Anmeldungen stehen Ihnen unsere Standesbeamtinnen gerne zur Verfügung. ■

## Broschüre „Heiraten in Schleiden“

Wie bereits in der Ausgabe Mai/Juni 2016 angekündigt, wird die Stadt Schleiden in Zusammenarbeit mit dem mediaprint infoverlag gmbh eine Broschüre zum Thema „Heiraten in Schleiden“ erstellen. Der Verlag wird sich im September mit möglichen Sponsoren bzw. Unternehmen in Verbindung setzen, um persönlich über die Broschüre zu informieren und zu beraten.

## Info

Stadt Schleiden  
Geschäftsbereich 2

Sylvia Schaus  
Telefon 02445 89-225  
[sylvia.schaus@schleiden.de](mailto:sylvia.schaus@schleiden.de)

Ute Born  
Telefon 02445 89-224  
[ute.born@schleiden.de](mailto:ute.born@schleiden.de)



... mehr als gute Pflege!



## Stationäre Pflege, Betreutes Wohnen, Tagespflege und Ambulanter Pflegedienst im Senioren-Park carpe diem in Hellenthal

- 76 Pflegeplätze (inkl. Kurzzeitpflege) • 20 Betreute Wohnungen
- Tagespflege • Ambulanter Pflegedienst • eigene Küche • Wäscherei
- öffentliches Café-Restaurant „Vier-Jahreszeiten“

Für weitere Informationen und Beratung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung

Senioren-Park carpe diem Hellenthal  
Kölner Straße 70 · 53940 Hellenthal  
Tel.: 02482/1266-0 Fax: -555 · [hellenthal@senioren-park.de](mailto:hellenthal@senioren-park.de)  
[www.carpe-diem.eu](http://www.carpe-diem.eu) · [www.senioren-park.de](http://www.senioren-park.de)

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

**Fischereigenossenschaft Schleiden**  
- Körperschaft des öffentlichen Rechts -  
Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden

## Einladung

Die Mitglieder der Fischereigenossenschaft Schleiden werden zu einer Genossenschaftsversammlung für  
**Dienstag, 4. Oktober 2016, 18.30 Uhr,**  
ins Rathaus Schleiden, Besprechungszimmer 107, Blankenheimer Straße 2, 53937 Schleiden, eingeladen.

### Tagesordnung:

1. Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Haushalts- und Kassenrechnung 2014 und 2015
3. Kassenprüfungsbericht 2014 und 2015
4. Entlastung des Vorstandes
5. Wahl von zwei Rechnungsprüfern
6. Haushaltssatzung 2016 und 2017
7. Unterrichtung über die Auszahlung von Erträgen 2014 und 2015
8. Verschiedenes

Marcel Wolter  
(Geschäftsführender Vorsitzender)

## Buchvorstellung „Im Kampf mit dem Roten Hahn“

Bürgerstiftung Schleiden



Im gut besetztem Bürgerhaus in Scheuren stellte das Geschichtsforum Schleiden den Angehörigen der städtischen Feuerwehr seine neueste Vereinsveröffentlichung vor: „Im Kampf mit dem roten Hahn“ von F.A. Heinen.

Im Mittelpunkt des Buches stehen die Geschichte der Feuerwehren im Stadtgebiet Schleiden und ihre Brandein-



Autor F.A. Heinen (Mitte), Bürgermeister Udo Meister (Links) und Sigggi Scholzen stellen das Buch im Bürgerhaus Scheuren vor. Foto: Stephan Everling

sätze. Das Buch ist zeitlich auf das 20. Jahrhundert fokussiert, thematisch eingegrenzt ist es insofern, als im Mittelpunkt die

ursprüngliche Feuerwehraufgabe steht: Hilfe im Brandfall. Das Projekt wurde durch die Bürgerstiftung Schleiden finanziell ge-

fördert, sodass das Werk ab sofort im Buchhandel in Schleiden und Gemünd zum Preis von nur 12,80 Euro erhältlich ist (260 Seiten, über 200 Fotos).

Rund 60 aktive und ehemalige Feuerwehrmitglieder und einige Mitglieder des Geschichtsforums waren nach Scheuren gekommen, wo Vereinsgeschäftsführer Sigggi Scholzen die Besucher begrüßte, bevor Bürgermeister Udo Meister das Wort ergriff und sich von der Veröffentlichung ange-  
tan zeigte. Die eigentliche Buchvorstellung übernahm der Autor F.A. Heinen bei einem bildunterstützten kompakten Vortrag. ■

## Bildung

### Regenbogen-Spielefest

Grundschule Schleiden

Im Juni 2016 fand in und um die Grundschule Schleiden ein regenbogenbuntes Treiben statt. Die Schulleiterin Irene Königsfeld begrüßte die Gäste und die Schüler der Musical-AG eröffneten mit musikalischem und schauspielerischem Talent das Spielefest mit dem Stück „Randolfo und der eine Ton“. Anschließend vergnügten sich Groß und Klein bei den Angeboten der Klassen; angefangen beim XXL-Lego-Bauen



und dem heißen Draht, über Kinderschminken und Dosenwerfen,

Schwammrennen und Basteln, bis hin zu einem Fußballturnier und

Fahrzeugparcours. So haben wir alle trotz – oder gerade wegen des zweifelhaften Wetters – gemeinsam einen lustigen und vielseitigen Nachmittag verbracht.

Bedanken möchten wir uns besonders beim Förderverein und bei allen Eltern, die uns sowohl mit Köstlichkeiten als auch mit fleißigen Händen unterstützt haben. Wir freuen uns über die vielen Besucher, ohne die das Fest bestimmt nicht so schön gewesen wäre. ■

- Erstellung von Hoch- und Tiefbauarbeiten
- Stahlbetonwandschnitte und Kernbohrungen
- Erdarbeiten und Pflasterarbeiten
- Umbau- und Sanierungsmaßnahmen

Im Flachland 24  
53940 Hellenthal  
Tel. (0 24 82) 13 51  
Fax (0 24 82) 17 22

**STOFF**  
BAUUNTERNEHMUNG

[www.stoff-bauunternehmung.de](http://www.stoff-bauunternehmung.de)

„Schwefelarmes“ Heizöl aus der Rheinland Raffinerie leistet einen Beitrag für die Umwelt.

**Dieter Klein** e.K.

- Heizöl
- Diesel
- Schmierstoffe

**Mineralölhandel**

Bahnhofstraße 81 · 53949 Dahlem · E-Mail [info@klein-mineraloele.de](mailto:info@klein-mineraloele.de)  
Telefon 0 24 47 - 91 79 79 - 0 · Telefax 0 24 47 - 91 79 79 - 9

# Geklettert wie die Weltmeister

Städtisches Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden

Auch kurz vor den Sommerferien gab es wieder einen Schnupperkurs an der Kletterwand des Städtischen Gymnasiums Schleiden. „Aber das ist definitiv das allerletzte Mal,“ begrüßte Sportlehrer und Erprobungsstufenleiter Ferdi Steinberger die kleinen Gäste von den Grundschulen Hellenthal und Reifferscheid zur Sport- und Kletteraktion in Schleiden am Freitag, dem 1. Juli 2016. „Denn nach den Ferien bekommen wir einen neuen Namen. Dann sind wir das Johannes-Sturmius-Gymnasium und natürlich dürft ihr wieder zu uns kommen.“

Wie schon zuvor die Viertklässler der Grundschule Schleiden,

Gemünd und Dreibern konnten sich auch die Hellenthaler und Reifferscheider Grundschulkin- der ausprobieren beim Klettern, Schaukeln, Balancieren und Überwinden von allerlei Hindernissen an der Kletterwand und am Parkour „Im Dschungel verirrt“. Damit auch wirklich nichts passiert, wurden die Gäste gesichert und unterstützt von 25 „Expertinnen und Experten“ von Klasse 7-11. „Somit bieten wir nicht nur unseren Gästen ein spannendes und attraktives Sportangebot, bei dem sie nebenbei auch die Schule etwas kennenlernen können, sondern auch unseren Helfern die Gelegenheit, ihre Sport- und Sozialkompetenz zu beweisen.“ meinten auch die beiden Sport-

lehrer Henning Hülsmann und Martin Skonietzki, die das Event mit der Schulleitung mitorganisiert hatten.

Viel zu schnell ging der Vormittag vorbei und die kleinen Gäste, ihre begleitenden Lehrerinnen und Lehrer, sowie die Organisatoren waren einig, dass es eine Klasse Aktion war. ■





**Städtisches  
Johannes-Sturmius-Gymnasium  
Schleiden**



Das Städtische Gymnasium mit Tradition und neuem Namen!

## Neugierige Dritt- und Viertklässler aufgepasst:

**Montag, 19.09.2016: "Heiße Spuren suchen!" in Geschichte, Kultur und Sprache**  
**Dienstag, 20.09.2016: "Der Forschertreff" - Naturphänomene entdecken und erkunden.**



Herzliche Einladung  
zu zwei spannenden Nachmittagen  
mit Experimenten, Entdeckungen, Kunst und Theater  
- jeweils von 16:00 - 18:00 Uhr -  
(Um Anmeldung wird gebeten, damit wir gut planen können.)

Für die Eltern gibt es Info-Angebote und natürlich eine Tasse Kaffee.

---

**Städtisches Johannes-Sturmius-Gymnasium Schleiden**  
 Blumenthaler Straße 7, 53937 Schleiden  
 Tel.: 02445/911230 E-Mail: jsg.sle@t-online.de  
[www.gymnasium-schleiden.de](http://www.gymnasium-schleiden.de)

peugeot.de

PEUGEOT KOMPLETTPREIS-ANGEBOTE



## ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT empfohlen TOTAL

PEUGEOT ORIGINAL  
GEPRÜFTE QUALITÄT  
TEILE UND ZUBEHÖR

**PEUGEOT WARTUNG**  
Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab 79€\*

\* Komplettpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Komplettpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.



**Schmidt**  
IHR PEUGEOT SERVICE  
MIT UND OHNEINLEGE MIT EMPFANG WEITERER



**PEUGEOT**

Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17 ·  
 Tel.: 02474/93010  
[www.peugeot-muellejans.de](http://www.peugeot-muellejans.de)

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

## Erstes Wirtschaftssymposium in Schleiden

In Kooperation mit der Stadt Schleiden fand am 20.6.2016 im kleinen Kursaal des Gemünder Kurhauses das erste Wirtschaftssymposium der RFH Köln, Standort Schleiden, statt.

Die etwa 60 eingeladenen Unternehmer, Kommunalvertreter, Schulleiter und Studenten wurden vom Bürgermeister der Stadt Schleiden, Udo Meister, und dem geschäftsführenden Kanzler der RFH Köln, Thore Eggert, begrüßt. Anschließend eröffnete Prof. Dr. Beate Gleitsmann die Veranstaltung mit ihrem Impulsvortrag zum Kernthema „Personal 2020“.

Bereits in der Einleitung zeigte Frau Prof. Gleitsmann, dass sie gekommen war, um aufzurütteln. „Ich werde auch provozieren!“ war eine passende Einleitung zu ihrem Vortrag, der sich im Kern mit den Gründen auseinandersetzte, die hochqualifizierte Fach- und Führungskräfte, sog. „High Potentials“ und Arbeitgeber zusammenfinden lassen. Aufgrund eigener Forschung und Darstellung des wissenschaftlichen Ist-Standes zeigte Prof. Gleitsmann eindrucksvoll auf, dass Kommunen und Unternehmen des Kreises Euskirchen in Bezug auf attraktive Arbeitsmöglichkeiten noch erheblichen Optimierungsbedarf haben.

Frau Prof. Gleitsmann verwies vor allem auf innovative Arbeitsmodelle, moderne Arbeitsplätze und technische Standards, deren Umsetzung in unserer Region teilweise noch nachgeholt werden müsse. So brauche der Kreis Euskirchen dringend einen optimalen



Zugang zu leistungsfähigen digitalen Infrastruktur, damit langfristig die Wettbewerbsfähigkeit der ansässigen und anzusiedelnden Unternehmen und Institutionen gewahrt und weiter ausgebaut werden könne.

„In einer modernen Informationsgesellschaft, in der der Mensch sowohl bei seiner beruflichen Betätigung als auch in der Freizeit umfassend das Internet für Informationen, Kommunikation und Unterhaltung nutze, sei ein schnelles, überall nutzbares und effizientes Netz eine Grundvoraussetzung für den Anschluss an den technologischen Fortschritt“, schlussfolgerte Prof. Gleitsmann.

Sie betonte, dass die digitale Infrastruktur für alle Lebensbereiche notwendig sei. Kreative, innovative und smarte Lösungen würden dadurch nicht nur in der Arbeitswelt und Unternehmenskultur, sondern auch für das Bildungswesen, die Mobilität, Gesundheitsversorgung und Sicherheit möglich.

Ein Ausbau der Datenautobahn könne nur gemeinsam gestaltet werden. Sie forderte die Städte,

Gemeinden, Unternehmer und Investoren in diesem Sinne zu stärkerer Zusammenarbeit auf.

Auf den Impulsvortrag folgte ein Wirtschaftstalk unter der Leitung von Dr. Werner Bruns, in dem das Thema attraktiver, zukunftsweisender Technologien und innovativer Arbeitsplätze mit Vertretern der lokalen Wirtschaft und Politik vertieft diskutiert wurde. Der Allgemeine Vertreter des Landrats, Manfred Poth, verwies auf den Förderbescheid des Bundes, mit dem nun flächendeckend im Kreis Euskirchen schnelles Internet bis 2018 installiert werden könne.

Der geschäftsführende Vorstandsvorsitzende der KSK Euskirchen, Udo Becker, bestätigte die Notwendigkeit, die Unternehmen vor Ort für Arbeitnehmer zu attraktivieren. Bereits heute sei es so, dass die Bewerber, insbesondere „High Potentials“ sich die Unternehmen aussuchten, für die sie arbeiten wollten, und nicht umgekehrt.

Kurt Heinen, Geschäftsführer der Heinen Automation in Imgenbroich, berichtete, dass auch in Imgenbroich die technischen Vor-

raussetzungen nicht immer optimal seien, er sich aber ganz bewusst für die Region und gegen einen Umzug, z.B. nach Aachen entschieden habe.

Einigkeit herrschte in der Runde darüber, dass unsere Region erhebliches Potential und gute Chancen für Unternehmen und gut gebildete Arbeitskräfte habe. Kooperation, ob in der Politik über die Kommunalgrenzen hinaus, in Unternehmen oder in Schulen, sei in Zukunft aber unabdingbar und der Schlüssel zum Erfolg.

Bevor der Abend in einem gemütlichen Meet & Greet seinen Ausklang fand, öffnete Dr. Bruns die Runde für Anregungen und Fragen aus dem Publikum. Es wurde u.a. intensiv diskutiert, ob es sinnvoll sei, unsere jüngsten Kinder in Kitas bereits mit Laptops und Tablets auszustatten.

In der abschließenden gemütlichen Runde wurden noch einige interessante Gespräche zwischen Vertretern sämtlicher Einrichtungen geführt. Der Tenor der Veranstaltung war durchweg positiv, so dass das Wirtschaftssymposium der RFH Köln, Standort Schleiden, demnächst in der zweiten Auflage stattfinden wird. ■

### Info

Studienleiter Johannes Berens  
Telefon 0173 3871025  
jberens@rfh-koeln.de

André Stoff  
Telefon 0163 2514205  
andre.stoff@rfh-koeln.de

**Kesseltausch  
so attraktiv wie nie  
mit Pellet-Brennwerttechnik!**



Nähere Infos bei:

**ÖkoFEN Regionalvertretung  
Neue Wärme Eifel**

53940 Hellenthal-Udenbreth  
Tel. +49 (0) 2448 / 71 25-76  
e-Mail: klein@neuewaerme-eifel.de



www.oekofen.de

Herm.-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Telefon (0 24 44) 22 12



**Autohaus Kühn GmbH & Co. KG**

**Service & Reparatur**

**Klimaservice**

**Reifenservice**

**TÜV & AU**

**Alle Infos: [www.autohaus-kuehn.com](http://www.autohaus-kuehn.com)**

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

# Eine spannende Rundreise durch die Zeiten

Archäologietour Nordeifel

Bereits zum zehnten Mal laden der Landschaftsverband Rheinland und die Kommunen des Kreises Euskirchen am 2. Oktober 2016 zur Archäologietour Nordeifel ein. Zwischen 10 und 18 Uhr informieren Fachleute an sechs ausgewählten archäologischen Denkmälern und Fundstellen der Nordeifel und bieten Führungen an:

- Nettersheim: Fossilienacker, Steinbruch und Kalköfen „Kaninhecke“
- Mechernich-Weyer: römische Matronen im Altar von St. Cyriakus
- Dahlem-Kronenburg: Burgort im Oberen Kylltal
- Zülpich-Bürvenich: Forschungen an der Pfarrkirche St. Stephani Auffindung
- Kall-Golbach: Pingen als Relikte des Eisenerzbergbaus
- Hellenthal-Blumenthal: Zeugnis der jüdischen Vergangenheit

**Archäologietour Nordeifel 2016**

**Sonntag, 2. Oktober 2016, 10 – 18 Uhr**  
Mit fachkundigen Führungen und vielfältigem Rahmenprogramm

Reisen Sie an sechs Stationen durch die Zeiten:

- Nettersheim: Fossilienacker, Steinbruch und Kalköfen „Kaninhecke“
- Mechernich-Weyer: römische Matronen im Altar von St. Cyriakus
- Dahlem-Kronenburg: Burgort im Oberen Kylltal
- Zülpich-Bürvenich: Forschungen an der Pfarrkirche St. Stephani Auffindung
- Kall-Golbach: Pingen als Relikte des Eisenerzbergbaus
- Hellenthal-Blumenthal: Zeugnis der jüdischen Vergangenheit

www.archaeologietour-nordeifel.lvr.de · Info-Telefon 0228 9834-0

Eine Kooperation des LVR-Amtes für Bodendenkmalpflege im Rheinland mit den Städten und Gemeinden Bad Münstereifel, Mechernich, Dahlem, Hellenthal, Kall, Wöhrbach, Nollendorf, Schönbach und Zülpich

mit freundlicher Unterstützung:

Ministerium für Raum, Verkehr, Arbeitsmarktlage und Wirtschaft

Kultur- und Sportförderung der Rheinischen Bundesländer

LVR Qualität für Menschen

An allen Stationen stehen Mitmachangebote für Groß und Klein auf dem Programm, für das leibliche Wohl sorgen örtliche Vereine mit einem bunten Angebot. Eine Anmeldung für den Besuch ist nicht erforderlich, überall ist der Eintritt frei!

Man kann die Ziele individuell anfahren, es besteht aber auch die Möglichkeit der Teilnahme an ganztägigen Busexkursionen. Reiseleiter in den Bussen sind erfahrende Mitglieder des Eifelvereins; die Teilnahme kostet 17 Euro.

Anmeldung telefonisch oder per E-Mail bis 28. September 2016 bei: Tourist-Information Oberes Kylltal, Burgberg 22, 54589 Stadtkyll, Tel. 06597 2878 oder info@obereskylltal.info.

**Info**

www.archaeologietour-nordeifel.lvr.de

# Beratungstage für touristische Betriebe und Existenzgründer im Tourismus

Die Nordeifel Tourismus GmbH und die Struktur- und Wirtschaftsförderung des Kreises Euskirchen bieten im auch in diesem Jahr Beratungstage für touristische Betriebe und Existenzgründer im Tourismus an.

**Termine:**

Donnerstag, 1. September, Donnerstag, 27. Oktober und Donnerstag, 8. Dezember 2016 jeweils von 9:00 Uhr bis 16:00 Uhr in der Geschäftsstelle der Nordeifel Tourismus GmbH. Interessierte werden um vorherige

Anmeldung bei der Nordeifel Tourismus GmbH für die circa 1-stündige Beratung an einem der Beratungstage gebeten.

**Info**

Nordeifel Tourismus GmbH  
Bahnhofstraße 13  
53925 Kall  
Telefon 02441 99457-0  
info@nordeifel-tourismus.de  
www.nordeifel-tourismus.de

**Jetzt Lücke schließen!**

Damit aus kleinen Alltagsunfällen keine großen Kosten entstehen - die **Krankenzusatzversicherungen von AXA.**

**Wir beraten Sie gerne und informieren Sie auch online:**  
[www.agentur-bueser.de](http://www.agentur-bueser.de)

**Maßstäbe / neu definiert**

**AXA Geschäftsstelle K.-H. Büser**  
Münstereifeler Str. 14, 53879 Euskirchen, Tel.: 02251 961230  
Kölner Str. 18, 53937 Schleiden-Gemünd, Tel.: 02444 911073

agentur.bueser@axa.de  
[www.agentur-bueser.de](http://www.agentur-bueser.de)

# Genießerwochen im Oktober

1. - 31. Oktober · Gemünd, Schleiden und Wolfgarten



Bereits zum sechsten Mal veranstalten fünf Gastronomiebetriebe im Stadtgebiet Schleiden im Herbst wieder die beliebten Genießerwochen. Im gesamten Monat Oktober werden eigens zusammengestellte kulinarische Angebote gewürzt mit einem kurzweiligen Veranstaltungsprogramm aufgetischt.

„Die Eifel.Echt.Lecker!“ heißt das diesjährige Motto. Die Tische im Café und im Restaurant sind gedeckt und wie immer wird bei den kulinarischen Wochen nicht nur Gaumen-, sondern auch Augen- und Ohrenschaus geboten.

Ein kleines, feines Rahmenprogramm begleitet das Oktober-Highlight – von der Weinprobe mit einem Sommelier, über einen Streifzug zu den Powerkräutern und wilden Früchten der Natur bis hin zu einem kurzweiligen Mundart-Abend mit Sketchen und Musik. Die genauen Termine finden Sie im Veranstaltungsteil dieser Ausgabe. Ganz neu im Programm sind auch zwei kulinarische Wanderungen.

Außerdem findet in jedem der teilnehmenden Betriebe ein Gewinnspiel statt, bei dem jeder Gast, der eines der Genießeran-

gebote bucht, mit etwas Glück ein Überraschungsmenü in den teilnehmenden Restaurants, einen Gutschein der Nordeifel Tourismus GmbH und vieles mehr gewinnen kann. Darüber hinaus gibt es bei jeder Bestellung eines Genießerangebotes ein kleines Überraschungsgeschenk zum Sammeln.

### Ihre Genießerwochen-Gastgeber im Oktober 2016

- Hotel-Restaurant Friedrichs, Gemünd
- Café-Restaurant Drehsen-Theisen, Gemünd
- Gemünder Parkrestaurant

- Restaurant im Schloss Schleiden
- Hotel-Restaurant Kermeterschänke, Wolfgarten

### Genießertouren

Erstmalig werden in diesem Jahr zwei kulinarische Wanderungen angeboten. Die beiden Genießertouren verbinden das Wandern durch die herbstliche Eifel mit einer Einkehr bei zwei (Tour 1) bzw. drei Genießer-Gastgebern (Tour 2). So erwandert man sich das Menü in Etappen. Für die kulinarischen Wanderungen ist eine Buchung erforderlich, die mindestens fünf Werktage vor dem geplanten Wandertag bei der Nordeifel Tourismus GmbH eingegangen sein muss, Telefon +49 (0) 2441 99457-0, info@nordeifel-tourismus.de.

Ein Faltprospekt mit dem Gesamtprogramm und allen Genießerangeboten gibt es in der Tourist-Information im Nationalpark-Tor Gemünd sowie bei den teilnehmenden Gastronomiebetrieben. Außerdem kann man das Programm unter der Internet-Adresse [www.natuerlich-eifel.de](http://www.natuerlich-eifel.de) herunterladen.

### Info

Nationalpark-Tor Gemünd  
Kurhausstraße 6  
53937 Schleiden  
Telefon 02444 2011  
nationalparktor@  
nordeifel-tourismus.de  
[www.natuerlich-eifel.de](http://www.natuerlich-eifel.de)

## **M Bauunternehmung GmbH** Manfred Hermanns Maurer- und Betonbaumeister



### Fachbetrieb für

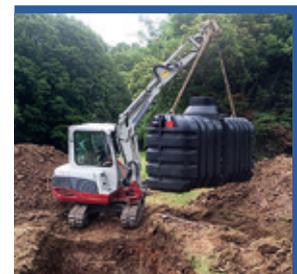
- Mauer- u. Betonbauarbeiten
- Altbaurenovierung
- Bauwerksabdichtung
- Erdarbeiten

**Wir erweitern unser Angebot!**

## **M Klär- und Abwasserservice** Manfred Hermanns Maurer- und Betonbaumeister

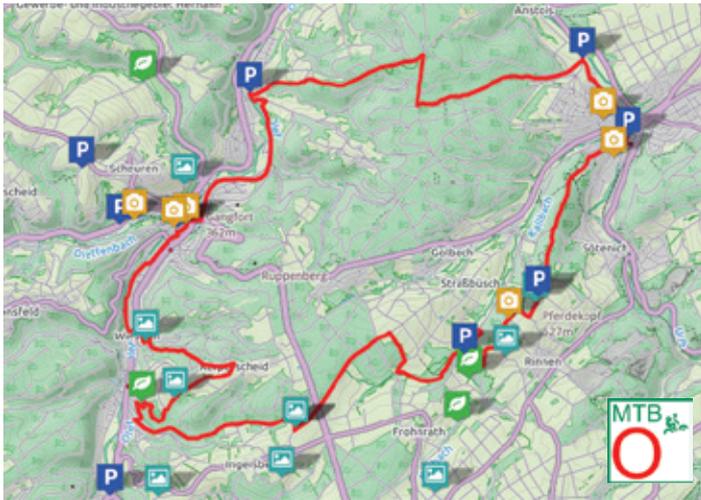
### Fachbetrieb für

- Kleinkläranlagen
  - Einbau und Inbetriebnahme
  - Wartung und Reparatur
- Abwasseranalytik (eigenes Labor)
- Kamerainspektion
- Dichtheitsprüfung
- Kanalreinigung



Dronkestraße 20 · 53937 Schleiden · Tel. 0 24 85 / 12 46 · Mobil 0172 / 2 90 62 89 · [info@hermanns-bauunternehmung.de](mailto:info@hermanns-bauunternehmung.de) · [www.hermanns-bauunternehmung.de](http://www.hermanns-bauunternehmung.de)

## Mountainbike-Tourentipp: Wadenbeißer



Quelle: [www.freifahrt-eifel.de](http://www.freifahrt-eifel.de) / Map data © OpenLandscapeMap and contributors CC-BY-SA

Das Auf und Ab in der Eifel ist die ideale Topographie für Mountainbiker, die hier voll auf ihre Kosten kommen. Das neue Mountainbike-Wegenetz in der Nordeifel bietet über 500 km Fahrspaß. Gut 100 km führen über

vier ausgeschilderte Rundtouren um die Nationalpark-Hauptstadt Schleiden. Diese stellen wir in den kommenden Ausgaben der „BürgerINFO aktuell“ vor.

### Mountainbike-Tourentipp: Wadenbeißer

Es geht auf und ab durch das Oleftal auf die oben flachere Heide mit offenen Waldlandschaften. Drei von vier Anstiegen sind nicht nur steil, sondern ziehen sich richtig lang und sind daher auch für geübte Mountainbiker nicht zu unterschätzen.

#### Kurzinfo

Wege-Beschilderung: Runde O  
 Gesamtstrecke: 26,4 km  
 Höhendifferenz: 553 m  
 Schwierigkeit: mittel  
 Startmöglichkeit: Schleiden, Klosterplatz  
 Detaillierte Kartenansicht & GPX-Download (empfehlenswert): [www.freifahrt-eifel.de](http://www.freifahrt-eifel.de)

**Experten-Tipp von Urban Scheld (TUS Schleiden 08, Abteilung Triathlon)**

„Ich fahre die Tour am liebsten gegen den Uhrzeigersinn, da so die Weitblicke besser vor Augen sind und man die Stiege nach Kerperscheid und vom Kallbach Richtung Pferdekopf als persönliche Kletter-Challenge nutzen kann.“

Lieblingsspunkte der Tour: Weitblick von der Kerperscheider Höhe mit steiler Abfahrt ins Rinkenbachtal (am Ende sehr schöner Trailabschnitt) und die Auffahrt auf dem Pingeweg zur Wackerberghütte.“

#### Info

Nationalpark-Tor Gemünd  
 Kurhausstraße 6  
 53937 Schleiden

Telefon 02444 2011  
[nationalparktor@nordeifel-tourismus.de](mailto:nationalparktor@nordeifel-tourismus.de)  
[www.natuerlich-eifel.de](http://www.natuerlich-eifel.de)

## Naturcamping Schafbachmühle erhält Auszeichnung Ecocamping

Die Naturcampinganlage Schafbachmühle in Schleiden erhält die ECOCAMPING Auszeichnung. Um das ECOCAMPING Managementsystem erfolgreich einzuführen, musste der Betreiber Jens Wagner Engagement in den Bereichen Umwelt, Qualität und Sicherheit unter Beweis stellen.

Die zum Wohle von Mensch und Umwelt getroffenen Maßnahmen sind vielfältig und reichen in die verschiedensten Bereiche. So können die Gäste in der Schafbachmühle ihren Urlaub inmitten der Natur verbringen. Die Anlage ist geprägt von einem Bachlauf, der insbesondere für Kinder zahlreiche Spielmöglichkeiten bietet. Die Anlage einer Obstbaumwiese und eines Bienenhotels ergänzen die harmonische Einbindung der Anlage in die umgebende Natur. Die Beleuchtung der Sanitäranlagen wurde komplett auf LED-Licht und die Heizung im Hauptgebäude auf ein Blockheizkraftwerk (BHKW) umgerüstet. Damit sich das Wassersparen auch lohnt, erfolgt eine



verbrauchsgenaue Abrechnung mittels Transponderkarten.

Für Radler und Wanderer stehen sechs gemütliche Hütten für bis zu vier Personen bereit. Zelter können sich gemütlich auf einer autofreien Zeltwiese mit einer wettergeschützten Sitzgruppe in einem Pavillon einrichten.

Durch die Einführung des ECOCAMPING Umwelt- und Qualitätsmanagements konnten weitere Impulse für die Verbesserung des

Campingplatzes gegeben werden. Bei einer Beratung vor Ort wurden alle Bereiche des Campingplatzes eingehend analysiert. Darauf aufbauend ging es an die Planung weiterer Maßnahmen aus dem Bereich Umwelt- und Naturschutz, Sicherheit und Qualität. Beispielsweise soll die Beleuchtung der Außenanlagen weiter optimiert werden. Neben einer Reduktion des Energieverbrauchs soll, insbesondere wegen der Lage im Sternepark Eifel, die nächtliche Streulichtwirkung so gering wie

möglich sein. Die Aufnahme in das ECOCAMPING Netzwerk und der damit verbundene intensive Austausch mit anderen Campingbetreibern wird die Entwicklung auch in Zukunft fördern.

#### Info

Naturcamping Schafbachmühle  
 Familie Jens Wagner  
 Telefon 02485 268  
[www.schafbachmuehle.de](http://www.schafbachmuehle.de)

BESTATTUNGEN  
BECKER

Bestattungen auf allen Friedhöfen  
in allen Orten im In- und Ausland.

In Ihrer Nähe:

SITZG KALLER STR. 39	KALL BAHNHOFSTR. 22
SCHLEIDEN AM MARKT 9	GEMÜND HERM.-KATTW.-PLZ 4

Sammelruf 02441-  
911010

www.bestattungen-becker.de  
Email: [bestattung-becker@t-online.de](mailto:bestattung-becker@t-online.de)



# Nordeifel Kultur bei Nacht

16. September - 19. November 2016

Die Veranstaltungsreihe bietet vom 16. September bis 19. November spannende Zeitreisen, buntes Kabarett, aufregende Performances und vieles mehr.

Freuen Sie sich auf brasilianische Klänge im Kulturraum Kall, die 10. Euskirchener Kulturnacht mit Musik, Theater, Kabarett, Zauberei und Comedy und auf einen „wasserreichen“ Abend mit Kai Magnus Sting im Oleftal. Genießen Sie den Vollmond über dem Nationalpark Eifel in Vogelsang IP und das nächtliche LVR-Freilichtmuseum Kommern im Schein von Öllampen,

Kerzen und offenen Feuerstellen. Erleben Sie das rollende Eifelkabarett mit Hubert vom Venn und Achim Konejung in der Oleftalbahn oder machen Sie eine Zeitreise ins mittelalterliche Blankenheim! Die Veranstaltungsreihe der Nordeifel Tourismus GmbH (NeT) ist eine Hommage an die vielfach unbekanntere kulturelle Vielfalt und Einmaligkeit der Nordeifel. Sie wird vom Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes NRW finanziell gefördert.

Das Programmheft von „Nordeifel – Kultur bei Nacht 2016“ mit allen Highlights und teilnehmenden Partnern liegt in allen Tourist-Informationen, im Rathaus Schleiden und bei allen Partnern aus. Alle Informationen können Interessier-

te auch unter [www.nordeifel-tourismus.de](http://www.nordeifel-tourismus.de) abrufen. Tickets können bei den jeweiligen Veranstaltern bezogen werden.

## Freitag, 18. November Das rollende Eifelkabarett

Erleben Sie gemeinsam mit den Eifeler Kabarettisten Hubert vom Venn und Achim Konejung eine nächtliche Sonderfahrt mit der historischen Oleftalbahn. Lauschen Sie den Geschichten rund um die Planung einer Jubiläumsfeier des örtlichen Fremdenverkehrsvereins. Bei den Vorbereitungen prallen Welten zusammen: Historiker gegen Heimatforscher, Eifeler gegen Zugereiste...

Beim kulinarischen Halt in Hellenthal sind Sie eingeladen in der „Alten Posthalterei“, Anno 1880, Ei-

feler Hackbraten (vegetarische Alternative: Flammkuchen) mit musikalischer Untermalung zu genießen.

Uhrzeit: 17:00 bis 20:00 Uhr  
Treffpunkt: Bahnhof Kall, Gleis 10 (direkt am Bahnhofsgebäude)

Kosten: 23 EUR  
Veranstalter & Kartenvorverkauf: Bahn- und Businitiative Schleiden-Tal e.V.

Tel. 0173/7419496 (Werner Schopen, 1. Vors.)  
[bubi-schleiden@web.de](mailto:bubi-schleiden@web.de)  
[www.oleftalbahn.de](http://www.oleftalbahn.de)

**Info**

Nordeifel Tourismus GmbH  
Tel. 02441/99457-0  
[www.nordeifel-tourismus.de](http://www.nordeifel-tourismus.de)

Ali's Pizzeria

Tel. 0 24 82 - 42 54 35

Kölnener Straße 64 | 53940 Hellenthal

SALATE

### Vorspeisen

1. Pizzabrötchen mit Kräuterbutter ..... 3,00
2. Oliven ..... 2,70
3. Peperoni ..... 2,70
4. Tzatziki ..... 2,70
5. Calamari (frittiert) mit Knoblauchsauce ..... 7,90
6. Calamari Teller mit Salat, Pommes Frites ..... 6,90
7. Schafskäse ..... 2,70
8. Gemischter Vorspeiseteller ..... 6,90
9. Sigara böregi (5 Stück) Blätterteig mit Schafskäse und Petersilie ..... 4,00

### Salate Ab Nr. 18 reichen wir eine Portion Pizzabrötchen

	klein	groß
11. Gurkensalat ..... 3,50	3,50	4,50
12. Tomatensalat ..... 3,50	3,50	4,50
13. Krautsalat ..... 3,50	3,50	4,50
14. Salat Hawaii grüner Salat mit Ananas und Gurken ..... 5,00	5,00	6,00
15. Salat Mozzarella Salat mit Tomaten und Mozzarella ..... 5,00	5,00	6,00
16. Salat Mista grüner Salat, Krautsalat, Zwiebeln, Tomaten, Gurken, Mais ..... 5,00	5,00	6,00
17. Bauernsalat Tomaten mit Gurken, Zwiebeln, Schafskäse und Oliven ..... 6,50	6,50	7,50
18. Salat Tonno grüner Salat, Krautsalat, Zwiebeln, Thunfisch, ..... 7,00	7,00	8,00
Tomaten, Gurken, Mais, Ei und Paprika		
19. Salat Italia grüner Salat, Kratunsalat, Tomaten, Gurken, Zwiebeln, ..... 7,00	7,00	8,00
Schinken und Paprika		
20. Hähnchenspecial grüner Salat, Krautsalat, Tomaten, Gurken, Mais, ..... 8,00	8,00	9,00
gebratenen Hähnchenbrustfilet, gebratenen Zwiebeln und Paprika		
21. Salat Toscana grüner Salat, Krautsalat, Zwiebeln, Schinken, ..... 7,00	7,00	8,00
Thunfisch, Tomaten, Gurken, Paprika und Mais		
22. Salat Capricciosa grüner Salat, Krautsalat, Zwiebeln, Schinken, ..... 7,50	7,50	8,50
Thunfisch, Artischocken, Tomaten, Gurken, Mais, Käse, Ei und Paprika		
23. Salat Orientale grüner Salat, Krautsalat, Zwiebeln, Tomaten, Gurken, ..... 7,50	7,50	8,50
Schafskäse, Peperoni und Oliven		

### Pizzen Alle Pizzen mit Tomatensauce, Käse und Oregano

	Ø 26 cm klein	Ø 29 cm mittel	Ø 33 cm groß
31. Margherita (reine Margherita) ..... 5,00	5,00	6,00	8,00
32. Salami mit Salami ..... 5,50	5,50	6,50	8,50
33. Bologna mit Bolognesesauce ..... 5,50	5,50	6,50	8,50
34. Funghi mit frischen Champignons ..... 5,50	5,50	6,50	8,50
35. Tonno mit Thunfisch ..... 6,00	6,00	7,00	9,00
36. Prosciutto I mit Schinken ..... 5,50	5,50	6,50	8,50
37. Prosciutto II mit Schinken und frischer Paprika ..... 6,00	6,00	7,00	9,00

38. Frutti de Mare mit Meeresfrüchten und Knoblauch ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
39. Tonno con Cipolla mit Thunfisch und Zwiebeln ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
40. Spinaci mit Spinat und Knoblauch ..... 6,00	6,00	7,00	9,00
41. Spaghetti mit Spaghetti und Hackfleisch ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
42. Napoli mit Sardellen, Oliven und Zwiebeln ..... 6,00	6,00	7,00	9,00
43. Rosa mit Peperoni, Zwiebeln und frischer Paprika ..... 6,00	6,00	7,00	9,00
44. Welat mit Salami, fr. Champignons, Thunfisch und Paprika ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
45. Flamingo mit Salami, fr. Champignons und Zwiebeln ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
46. Basilikum mit frischen Tomaten, Mozerella und Basilikum ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
47. Scampi mit Krabben und Knoblauch ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
48. Special mit Salami, Schinken, Thunfisch, fr. Champignons, ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
fr. Paprika und Shrimps			
49. Romana mit Schinken und Salami ..... 6,00	6,00	7,00	9,00
50. Toscana mit Salami, Schinken, Paprika, Sardellen, ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
Oliven, Thunfisch, fr. Champignons und Kapern			
51. Avanti mit Spinat, Thunfisch, gekochten Ei und Knoblauch ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
52. Verdura mit Spinat, Krabben, Zwiebeln und Knoblauch ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
53. Hawaii mit Schinken und Ananas ..... 6,00	6,00	7,00	9,00
54. Jäger mit Peperoniwurst, Peperoni und Zwiebeln ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
55. Amerika mit Schinken, Zwiebeln, fr. Pilzen, Thunfisch, Ei ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
56. Taverna mit Spinat, Schafskäse, fr. Tomaten und Knoblauch ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
57. Inferno mit Salami, Paprika, Sardellen, Kapern, Peperoni ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
und Oliven			
58. Azad mit Dönerfleisch, Pilzen, Mais und Peperoni ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
59. Quattro Stagioni mit Thunfisch, Schinken ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
fr. Champignons, Artischocken und Paprika			
60. Orient mit Dönerfleisch, fr. Pilzen, Paprika, ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
Peperoni und Zwiebeln			
61. Mais mit Mais, Knoblauchwurst, Paprika und Chili (scharf) ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
62. Vegetaria mit verschiedenen Gemüsesorten ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
63. Döner mit Dönerfleisch ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
64. Vulcano mit Salami, Thunfisch, Peperoni und Knoblauch ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
65. Chiatone mit Salami, Schinken und fr. Champignons ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
66. Trieste mit Schinken und fr. Champignons ..... 6,00	6,00	7,00	9,00
67. Calzone (zugeklappt) mit Schinken, Thunfisch, ..... 9,50	9,50	-----	-----
fr. Champignons, Artischockenherzen, Paprika und Zwiebeln			
68. Diavolo mit Thunfisch, Paprika, Zwiebeln, Peperoni, Knoblauch ..... 6,50	6,50	7,50	9,50
69. Käse Pizza mit verschiedenen Sorten Käse ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
70. Calzone Tina (zugeklappt) mit Salami Schinken, Thunfisch ..... 9,50	9,50	-----	-----
71. Döner Pizza Spezial mit Dönerfleisch und Spezialsauce ..... 6,90	6,90	7,90	9,90
72. Calzone Döner (zugeklappt) mit Dönerfleisch, Tzatziki ..... 9,50	9,50	-----	-----

### Nudelgerichte

80. Lasagne mit verschiedenen Saucen .....

### Spaghetti

81. Spaghetti Napoli mit Tomatensauce .....
82. Spaghetti Bologna mit Bolognesesauce .....
83. Spaghetti Bolognese mit Bolognesesauce .....
84. Spaghetti Frutti di Mare mit Meeresfrüchten .....
85. Spaghetti alla Toscana mit frischen Champignons, Oliven, Tomatensauce und Knoblauch .....
86. Spaghetti Carbonara I mit Schinken und Knoblauch .....
87. Spaghetti Carbonara II Schafskäse und Knoblauch .....
88. Spaghetti Aglio Olio mit Knoblauch und Oliven .....
89. Spaghetti al Broccoli mit Schinken, Paprika und Broccoli in Sahne-Tomatensauce .....
90. Spaghetti Döner mit Dönerfleisch, Zwiebeln und Knoblauchsauce mit Käse überbacken .....

### Rigatoni

91. Rigatoni Napoli mit Tomatensauce .....
92. Rigatoni Bologna mit Bolognesesauce .....
93. Rigatoni al Forno mit Schinken, Sahne und Tomatensauce .....
94. Rigatoni alla Bologna mit Bolognesesauce .....
95. Rigatoni alla Panna mit Schinken, Sahne und Tomatensauce .....
96. Rigatoni Vegetaria I mit Broccoli, Spinat und Tomatensauce .....
97. Rigatoni Vegetaria II mit Broccoli, Spinat und Tomatensauce .....
98. Rigatoni Döner mit Dönerfleisch, Sahne und Tomatensauce .....

### Tortellini

99. Tortellini Napoli mit Tomatensauce .....
100. Tortellini alla Bologna mit Bolognesesauce .....
101. Tortellini alla Bologna al Forno mit Tomatensauce .....
102. Tortellini della Casa mit Schinken, Sahne und Tomatensauce .....
103. Tortellini al Frac mit Schinken und Tomatensauce .....
104. Tortellini Döner mit Dönerfleisch, Sahne und Tomatensauce .....

### Türkische Döner & Gerichte

110. Pomm Döner nur mit Dönerfleisch, Zwiebeln und Knoblauch .....

Preise in Euro

14

BürgerINFO aktuell. Ausgabe September/Oktober 2016

# Nordeifel Mordeifel

8. - 11. September 2016 · Mörderische Krimitage im Kreis Euskirchen

Die Nordeifel - wunderschöne Landschaft, romantische Seen, verwunschene Wälder, ruhige, friedliche Menschen, zu allen Jahreszeiten. Nur nicht im Herbst. Denn am 2. Wochenende im September verwandelt die Region sich in eine spannende und geheimnisvolle Kulisse. Während der Nordeifel-Mordeifel-Krimitage wird im Kreis Euskirchen gemordet, gemeuchelt, gelogen und betrogen. Selbstverständlich nur literarisch.

Vom 8. bis 11. September 2016 ist im Kreis Euskirchen wieder mordsmäßig was los.

Krimiautoren aus der Eifelregion und Autoren, deren Krimis in der Eifel spielen - wie Ralf Kramp, Ca-

rola Clasen, Martina Kempff, Elke Pistor, Sascha Gutzeit, Arno Strobel, Hubert vom Venn und viele mehr - lesen während der Nordeifel-Mordeifel-Krimitage an spannenden und außergewöhnlichen Standorten aus ihren Büchern.

Ebenfalls werden die beliebten Krimidinner die Gäste in Spannung halten. Vorsicht! Jeder Bissen könnte Ihr letzter sein! Doch keine Angst. Alle heimtückischen Taten geschehen ausschließlich in den Büchern.

Ein besonderes Highlight wird Ihnen mit dem Krimikonzert von Ralf Kramp und dem Sinfonischen Blasorchester geboten. Hier erwartet Sie ein mörderisches Musikabenteuer!



**Nordeifel Mordeifel**  
Krimitage im Krimiland Eifel

Das Krimifestival „Nordeifel – Mordeifel“ nimmt auch die jüngsten Leser in den Blick. Sascha Gutzeit präsentiert mit seinem 2015 erschienen Buch „Rätsel um den Rosendieb“ einen Kinderkrimi, der für Grundschüler ab 6 Jahren geeignet ist. Das Ganze findet in der Katholischen Grundschule Schleiden statt (geschlossene Veranstaltung).

Die Broschüre mit dem gesamten

Programmangebot ist im Nationalpark-Tor Gemünd, im Rathaus Schleiden sowie im Nationalpark-Infopunkt im Reisebüro Linden erhältlich.

### Info

Kreis Euskirchen  
Dustin Hilgers  
Telefon 02251 15-189  
www.nordeifel-mordeifel.de



Die komplette Speisekarte und Informationen zu den Zusatzstoffe finden Sie unter [www.alis-pizzeria.de](http://www.alis-pizzeria.de)

.....	8,90
.....	6,00
.....	7,00
auce, Pilzen, Käse überbacken .....	9,00
strüchten in Tomaten-Knoblauchsauce.....	8,50
Champignons, Kapern, Peperoni .....	8,50
.....	8,50
Sahnesauce und Ei .....	8,50
und Ei, Sahnesauce mit Käse überbacken.....	9,00
auce, Öl und Peperoni .....	6,00
Knoblauch .....	8,50
.....	9,00
.....	9,00
.....	6,00
.....	7,00
esauce und Käse überbacken .....	9,00
sauce und Käse überbacken .....	9,00
hnesauce und Ei .....	8,50
inat und Knoblauch-Tomatensauce .....	8,50
inat und Knoblauch-Tomatensauce .....	9,00
.....	9,00
.....	6,00
esauce .....	7,00
mit Bolognese- und Tomatensauce .....	9,00
.....	9,00
hnesauce und Käse überbacken .....	9,00
maten-Sahnesauce .....	8,50
hnesauce, Zwiebeln, Knoblauch und .....	9,00

111. Türkische Pizza extra gewürztes Gehacktes mit Salat und Tzatziki .....	3,50
112. Türkische Pizza mit Salat, Dönerfleisch und Tzatziki .....	5,50
113. Vegetarische Tasche Fladenbrot mit Salat .....	3,50
114. Dönertasche Fladenbrot mit Dönerfleisch, Salat und Tzatziki .....	4,00
115. Döner Teller Komplett mit Dönerfleisch, Pommes Frites, Salt und Tzatziki .....	8,50
116. Döner Teller mit Dönerfleisch und Pommes Frites .....	8,50
117. Döner Teller nur Fleisch .....	10,00
118. Döner Rolle (Dürüm) Dönerfleisch mit Salat und Tzatziki .....	5,50
118a. Pom Rolle mit Dönerfleisch, Pommes und Tzatziki .....	6,00
119. Döner überbacken mit Dönerfleisch, Peperoni, Zwiebeln und Sahnesauce.....	9,00
mit Käse überbacken .....	9,00
120. Falafel Tasche mit Salat und Tzatziki .....	4,00
121. Falafel Teller mit Pommes Frites, Salat und Tzatziki .....	7,50

<b>Wurst</b>	
130. Bratwurst .....	2,50
131. Currywurst .....	3,00
132. Zigeunerwurst .....	3,00
133. Jägerwurst .....	3,00
134. Bratwurst mit Pommes Frites .....	4,00
135. Currywurst mit Pommes Frites .....	4,50
136. Zigeunerwurst mit Pommes Frites .....	5,00
137. Jägerwurst mit Pommes Frites .....	5,00
138. Rahmwurst mit Pommes Frites .....	5,50

**Wir machen Urlaub! Ab dem 02. Sept. sind wir wieder für Sie da!**

<b>Schnitzelgerichte</b>	
140. Wiener Schnitzel, Schnitzel nach Wiener Art mit Pommes Frites und Salat .....	8,00
141. Jäger Schnitzel mit Pommes Frites und Salat .....	8,50
142. Zigeuner Schnitzel mit Pommes Frites und Salat .....	8,50
143. Hawaii Schnitzel mit Ananas, Käse überbacken, Pommes Frites und Salat .....	9,50
144. Bolognese Schnitzel mit Bolognesesauce, Käse überbacken.....	9,50
Pommes Frites und Salat .....	9,50
145. Schnitzel Toscana mit Broccoli, Käse überbacken Pommes Frites und Salat .....	9,50
146. Schnitzel Karma mit Pilzen, Broccoli, Käse überbacken, Pommes Frites u. Salat .....	9,50
147. Zwiebel Schnitzel mit Zwiebeln, Pommes Frites und Salat .....	9,00
148. Rahm Schnitzel mit Pommes Frites und Salat .....	9,50
149. Rahm Schnitzel Funghi mit Pommes Frites, Zwiebeln, Pilzen und Salat .....	10,00

<b>Für den kleinen Hunger</b>	
150. Hamburger .....	2,00
151. Cheeseburger .....	2,50
154. Pommes Frites .....	2,00

155. Pommes Frites Spezial mit Mayonnaise, Ketchup und Röstzwiebel .....	4,00
156. Hähnchen Nuggets (6 Stück) .....	4,50
157. Hähnchen Nuggets (9 Stück) .....	5,50
158. Chicken Wings (6 Stück) .....	4,50
158a. Kip-Korn .....	2,00
159. Kroketten (6 Stück) .....	2,00
Ketchup / Mayonnaise .....	0,50
Jägersauce / Zigeunersauce / Currysauce / Sauce Hollandaise .....	1,00

<b>Grillgerichte</b>	
160. Lammspieß mit Salat und Pommes Frites .....	9,50
161. Lammkoteletts mit Salat und Pommes Frites .....	9,80
162. Hähnchenspieß mit Salat und Pommes Frites .....	9,50
163. Gemischter Grillteller mit Salat und Pommes Frites .....	11,50
164. 5 Frikadellen Grillteller mit Salat und Pommes Frites .....	9,50

<b>Steak vom Grill</b>	
170. Rumpsteak mit Kräuterbutter, Salat und Pommes Frites .....	14,00
171. Rumpsteak frischen Champignons, Sahnesauce, Salat und Pommes Frites .....	15,00
172. Rumpsteak Zwiebeln, fr. Paprika, fr. Champignons, Salat und Pommes Frites .....	15,00
173. Rumpsteak Ananas, Knobli, Tomaten, Sahnesauce, Salat und Pommes Frites .....	15,00

<b>Baguettes mit Kräutersauce, Blattsalat, Gurken</b>	
180. Salami mit Salami .....	4,00
181. Schinken mit Schinken .....	4,00
182. Tonno mit Thunfisch .....	4,50
183. Mixa mit Thunfisch, Schinken, Ei und Käse .....	5,00
184. Al Pepe mit Zwiebeln, Tomaten und Mozzarella .....	5,00
185. American mit Schnitzel und Käse .....	6,50

<b>Fahrtenübersicht</b>		
<b>Innerhalb Hellenthal &amp; €</b>		
<b>15 €</b>	<b>20 €</b>	<b>25 €</b>
Blumenthal, Bronsfeld, Harperscheid, Hollerath, Hönningen, Ingersberg/Eichen, Kammerwald, Oberhausen, Oberreifferscheid, Reifferscheid, Schleiden, Schöneiseffen	Ettelscheid, Felsler, Giescheid, Hahnenberg, Hescheld, Oberpreth, Rescheid, Scheuren, Sieberath, Wildenburg, Wollenberg, Zingscheid	Benenberg, Broich, Dreibern, Hecken/Heiden, Kamberg, Miedscheid, Nierfeld/ Olef, Oberschömbach, Ramscheid, Wittscheid, Wolfert, Zehnstelle

## Erfolgreich Fortbildungen absolviert

Feuerwehrlaute aus Gemünd bilden sich am Institut der Feuerwehr in Münster weiter

Für die Feuerwehr Gemünd stand das erste Halbjahr 2016 ganz im Zeichen der Fort- und Fachausbildung. Seitens des Löschzugs besuchten acht Mitglieder Lehrgänge, Seminare und Fortbildungen am Institut der Feuerwehr NRW in Münster.

Wolfgang Fuchs und Stefan Träger trainierten im Februar an einem dreitägigen Seminar verschiedene Einsatzlagen als Zug- und Verbandsführer. Oliver Geschwind und Daniel Laux absolvierten ebenfalls diese Fortbildung auf Zug- und Gruppenführer-Ebene.

Hartwig Heinrichs, Daniel Groß, Stefan Träger, Daniel Laux, Wolfgang Fuchs und Christoph Hensen nahmen weiterhin an einer Vielzahl von Tages-Seminaren zu den Themen Einsturz, Wasserrettung, Planspiel und Ölschäden teil.

Christian Heinrichs absolvierte einen zweiwöchigen Gruppenführer-Lehrgang, den er mit Bravour meisterte. Zudem bildete er sich im Bereich Jugendfeuerwehr weiter und nahm an zwei Führungskräfte-seminaren in Bielefeld teil.



Das Institut der Feuerwehr Nordrhein-Westfalen ist die zentrale Ausbildungsstätte für Feuerwehren im Land Nordrhein-Westfalen mit Sitz in Münster. Es ist mit rund 100 Mitarbeitern und ca. 300 Internatsplätzen die größte Feuerwehrausbildungsstätte in Deutschland. Zum Institut gehö-



ren ein Übungsgelände außerhalb von Münster und Einrichtungen für den theoretischen Unterricht. Zu den Aufgaben gehört u. a. die Ausbildung von Führungskräften in den Feuerwehren und Mitarbeitern der Krisenstäbe der Regierungsebenen.

Löschzugführer Wolfgang Fuchs zeigte sich begeistert über den Einsatz und die Motivation seiner Kameraden: „Wir lernen nicht für die Schule, sondern für das (Feuerwehr)-Leben“. Diese Aussage trifft bei der Feuerwehr absolut den Kern. „Nur durch die ständige Aus- und Fortbildung können wir unseren Standard aufrechterhalten und auch in Zukunft adäquat Hilfe leisten“, so Fuchs weiter. „Wir sind stolz über das Erreichte und blicken weiter nach vorne“. Auch für das zweite Jahr wurden bereits einige Seminarplätze in Münster gebucht. ■

## Mosaik an der Olefpromenade in Schleiden wurde fertiggestellt



Im Rahmen der von MAF Räderscheid initiierten Aktion „Sie sind jung und brauchen das Geld“ wurde bereits im Sommer 2015 mit Unterstützung von Flüchtlingen aus dem Stadtgebiet begonnen, die Stützmauer neben den Sitzstufen an der Olef mit dem großen Mosaik einer phantasievollen Flusslandschaft zu versehen.

Das Kunstwerk wird derzeit ehrenamtlich von der bekannten Tondorfer Künstlerin Diana Rosa Schöll fertiggestellt, deren Mosaikarbeiten und künstlerisch gestaltete Lampen weithin bekannt sind. Diana Rosa Schöll wird dabei tatkräftig von ihrem Ehemann und Jousif Aldolamy

unterstützt, der nach Deutschland geflüchtet ist.

Bürgermeister Meister machte sich ein Bild von den derzeitigen Arbeiten am Kunstprojekt und überreichte sowohl Diana Rosa Schöll als auch MAF Räderscheid einen kulinarischen „Eifelturm“ als Anerkennung und Dank für ihr künstlerisches Wirken zum Wohle der Stadt Schleiden.

„Mit dem Mosaik wird die Kunstmeile Schleiden enorm bereichert und die Stadt Schleiden an ihrer Olefpromenade wieder ein Stück bunter, lebendiger und attraktiver“, freut sich Bürgermeister Meister. ■

# Aus der Bilderkiste

Geschichte des SV Nierfeld



SV Nierfeld Karneval 1950

Vor über 60 Jahren entstanden die beiden Bilder aus der Geschichte des SV Nierfeld:

Bei dem Bild unten fühlt man sich an den Satz des früheren DFB-Vorsitzenden Egidius Braun erinnert: Fußball ist mehr als ein 1:0. Nicht das Ergebnis ist wichtig, sondern das Erlebnis. Hier haben sich anlässlich von „Fastelovend“ um 1950 die Fußballer und die Jecken auf einem Foto verewigt.

Das Foto entstand noch auf dem allerersten Sportplatz des SV Nierfeld am Hargard – ein recht kleines Spielfeld an der Bundesstraße auf der aus Gemünd kommend rechten Seite am Ortsanfang. Kleine Sportplätze liegen offensichtlich in der Tradition des Vereins. Dass in der Nachkriegszeit ein Hut oder

ein aufgeschminkter Schnäuzer für die Verkleidung reichen mussten, ist sicher der wirtschaftlichen Situation geschuldet. Zu den etwa 30 Personen, die wir auf dem Foto erkennen können, gehören u.a.: Willi Walber, Hubert Hompesch, Paul Sieprath und Willi Joisten, der das Foto dem Vereinsarchiv überlassen hat. Manch älterer Leser wird sicher noch andere Personen wiedererkennen.

Das nächste Foto entstand 1954 und ist nur wenig jünger. 1953 hatten die Mitglieder des SV in Eigenregie eine Fläche in der Dorfmitte drainiert und dort einen größeren Platz angelegt. Hier hat sich nun die erste Mannschaft im Herbst 1954 vor dem Vereinslokal, dem Gasthaus zum Schleidener Tal (heute Fitness-Center Cremer),



Erste Mannschaft des SV Nierfeld 1954

zum Foto aufgestellt. Im damaligen Vereinslokal ging es im Übrigen regelmäßig hoch her – es war ein beliebter Treffpunkt für die Jugend der Umgebung – und nach den entbehrungsreichen Kriegs- und unmittelbaren Nachkriegsjahren gab es einen großen Nachholbedarf hinsichtlich Feiern mit Musik und Tanz.

Auf dem Foto erkennen wir (jeweils von links) stehend: Rudi Kirch, Willi Walber, Hermann Kruff, Erich Heinrichs, Peter Schütt, Heinz Rolf, Theodor Sitta (1. Vorsitzender); Mitte: Norbert Wergen, Willi Joisten, Hermann Cremer; vorne: Fritz Sistig, Horst Buchmann, Hans Mixa. Das Foto hat Fritz Sistig dem Vereinsarchiv überlassen.

Keiner der auf den beiden Fotos

abgebildeten Personen hätte sich wohl träumen lassen, dass 60 Jahre später der kleine SV Nierfeld die in der höchsten Liga spielende Mannschaft aus dem Stadtgebiet Schleiden stellen würde.

Text und Bilder: Norbert Toporowsky.

## Info

Geschichtsforum Schleiden e.V.

Siegfried Scholzen  
Telefon 02445 1884  
oder  
Norbert Toporowsky  
Telefon 02445 8441

redaktion@gf-sle.de  
www.

geschichtsforumschleiden.de



- Neu- und Gebrauchtwagen
- Verkauf, Finanzierung und Leasing
- Sofort-Service • Reparaturen aller Fabrikate
- Ersatzteile • Unfall-Instandsetzung
- Leihwagen



---

AUTOHAUS  
KÖTH

53937 Schleiden-Harperscheid  
Telefon 02485-435  
info@autohaus-koeth.de  
www.autohaus-koeth.de



Hier schmeckt  
man die Region!



Die Küche in Balter's Landgasthof wird von regionalen Spezialitäten geprägt. Familie Balter ist mit Leidenschaft Gastgeber.  
Täglich wechselnde Tagesmenues.  
Montags Ruhetag!

Prümer Straße 55 · 53940 Losheim · Tel. 06557 920610  
WWW.BALTERS-LANDGASTHOF.DE

Die nächste Ausgabe der BürgerINFO aktuell erscheint am 21. Oktober 2016.

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

# Burgfest

Sonntag, 18. September 2016 · Reifferscheid, Burg



Im Schatten der Burg Reifferscheid findet am Sonntag, 18. September 2016, ab 11:00 Uhr wieder das traditionelle Burgfest mit Jahrmarkt statt. Rund um die Ruine schlagen Händler und Handwerker ihre Zelte und Stände auf und versetzen die Zuschauer in ein längst vergangenes Zeitalter zurück.

Für die richtige Stimmung sorgt die Musikgruppe „Heidenlärm“ und dazu wird die Tanzgruppe „Baghira“ tanzen. Eine Märchenhexe wird die Kinder mit ihren Geschichten in den Bann ziehen. Das Lagerleben „Die Landsleut“ wird vertreten sein, hier können Kleine und Große ihr handwerk-

liches Können ausprobieren und wie in jedem Jahr präsentiert die Greifvogelstation Hellenthal ihre einmalige Flugshow.

An allen Ecken der Burg bieten Händler allerlei Nützliches und Begehrtes feil und führen altes Handwerk vor. Vertreten sind u.a. Maler, Imker, Floristen, Filzer, Horn Schnitzer, Waffenschmiede, kreative Kunsthandwerker und Leder Verarbeiter. An zahlreichen Ständen werden Eifeler Gerichte, hausgemachte Gelees, Liköre, Forellen, süße Gemüse, Kaffee und Kuchen angeboten. Als ganz besonderer Leckerbissen, wird der Verein Anno Pief e.V. wieder Spanferkel grillen.



Als Eintritt wird ein „Wegezoll“ in Höhe von 3,- € für Erwachsene erhoben, Kinder bis 14 Jahre und Gewandete sind frei.

### Kontakt & Info

Tourist-Information Hellenthal  
 Telefon 02482 85 115  
 Telefax 02482 85 114  
 tourismus@hellenthal.de  
 www.hellenthal.de

**Holz- & Metallzäune | Steinwände**

Rosenweg 17 | Hellenthal-Wiesen | Tel. 02482 21 75  
[www.zaunbau-koll.de](http://www.zaunbau-koll.de)

Es gibt so viele Möglichkeiten ...wir zeigen sie Ihnen gerne!

KLOSKA

AUTO-TEILE

seit 1979

AUTOTEILE

AUTOTEILE · REIFEN · ZUBEHÖR

53937 Gemünd  
Tel.: 0 24 44 - 95 21 0

53925 Kall  
Tel. 0 24 41 - 77 70 0

53909 Zülpich  
Tel. 0 22 52 - 59 58

53945 Blankenheim  
Tel. 0 24 49 - 91 99 30

53894 Kommern  
Tel. 0 24 43 - 31 58 10

[www.autoteile-kloska.de](http://www.autoteile-kloska.de)  
info@autoteile-kloska.de

SERVICEPARTNER

# Musikfest zum 40-jährigen Bestehen des Musikvereins Eifelklänge 1976 e.V. Herhahn-Morsbach

2. – 4. September 2016 · Herhahn, Bürgerhaus

Der Musikverein Eifelklänge 1976 e.V. Herhahn-Morsbach feiert dieses Jahr sein großes Jubiläumsjahr.

Angefangen hat alles mit dem 25. Frühjahrskonzert. Jetzt feiert er vom 2. - 4. September sein 40-jähriges Bestehen mit einem Musikfest. Drei Tage lang wird Einiges für Groß & Klein geboten.

## Freitag, 2. September 2016

Das Musikfest beginnt mit einem Sternmarsch durch Herhahn und Morsbach. Start ist um 19:00 Uhr. Anschließend ist ab 21 Uhr Tanz im Bürgerhaus mit der Band „2old4u“. Die vier Jungs von „2old4u“ fordern zum Tanz und zur Party auf. Dabei stehen kultige und aktuelle Party-Klassiker ebenso auf dem

Plan wie regionale und überregionale Schmachtfetzen.

VVK SPEZIAL ab einer Gruppe von 10 Personen, Eintritt 6,00 €. Karten unter 40-jahre@mv-eifelklaenge.de oder bei Facebook. AK 8,00 €, HAPPY HOUR von 21:00 – 22:00 Uhr Bier 1,00 €, 24:00 – 01:00 Uhr Schnaps 1,00 €.

## Samstag, 3. September 2016

Konzertabend mit „Junge Eifelländer Blasmusik“ Böhmisches Blasmusik aus der Eifel.

Einlass 19:15 Uhr, Beginn 20:00 Uhr

VVK 10,00 €, unter 0163 8524440 (Marco Wergen)

## Sonntag, 4. September 2016

Der Sonntag beginnt mit der



Messe um 9:30 Uhr.

Anschließend Zug zum Bürgerhaus und Kommerz von 11:00 – 13:00 Uhr.

„Musikalischer Nachmittag“ für

die ganze Familie. Vorträge der Gastvereine, MUSIKCLOWN, Lose, Instrumentenecke, Kaffee und Kuchen und vieles mehr. ■

# Kreistambourfest

2. – 4. September 2016 · Oberhausen, Zöllerplatz



Der Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Oberhausen wird 95 Jahre alt. Grund genug dies ausgiebig zu feiern. Am Wochenende vom 2. bis 4. September 2016 begrüßen die Tambouren aus Oberhausen insgesamt 25 Gastvereine. Und wie vor 20 Jahren, als der Verein sein 75jähriges Jubiläum feierte, sind sie damit gleichzeitig Ausrichter des Kreistambourfestes des Bundes der Spielmannszüge im Kreis Euskirchen.

Begonnen wird am Freitag, 2. September 2016 ab 19:30 Uhr mit dem Festkommers. Hier werden verdiente Spielleute aus dem gesamten Kreis für ihre langjährige Vereinszugehörigkeit geehrt. Im Rahmen des Festakts werden zudem die Teilnahmeurkunden diverser Ausbildungsveranstaltungen an den Nachwuchs verliehen. Für den musikalischen Genuss sorgen an diesem Abend eine Auswahl aller Kreis-Spielmanns-

züge, die Lehrgangsteilnehmer, befreundete Gastvereine und natürlich das Tambourcorps Oberhausen (TCO) selbst.

Nach der Festmesse am Samstag, 3. September 2016 um 17:00 Uhr, bei der das TCO die Messe mit gestaltet, wird am Kriegerdenkmal den verstorbenen Kameraden gedacht. Ab 20:00 Uhr startet dann die große Stimmungsparty in den Räumlichkeiten des befreundeten THWs, zu der alle Gäste aus Nah und Fern herzlich willkommen sind. Hier heizen die Partyband „Ex & Hopp“ sowie „Die jungen Trompeter“ ordentlich ein.

Highlight des Festwochenendes stellt das Wett- und Freundschaftsspiel am Sonntag, 4. September 2016 dar. Ab 11:00 Uhr werden die Gastvereine – bei gutem Wetter wieder vor der historischen Fachwerkkulisse auf dem Zöllerplatz - empfangen. Um 14:00 Uhr startet der Festzug durch den Ort mit der Parade vor

der St. Josef-Kirche. Im Anschluss findet das eigentliche Wett- und Freundschaftsspiel statt. In drei unterschiedlichen Kategorien – der Parade-, Marsch- und Konzertklasse - werden insgesamt 18 Pokale sowie für den Gesamtsieger der Karl-Schneider-Gedächtnispokal verliehen. Auch die einzelnen Spielleute können sich Preise erspielen, über 30 Orden liegen hierfür bereit.

Daneben sorgen die Oberhausener Tambouren mit Unterstützung vieler Freunde und Helfer für das leibliche Wohl aller Besucher. Weitere Infos zum Programm sowie zu den Wettstreitbedingungen finden Interessierte im Inernet. ■

## Info

www.tambourcorps-oberhausen.de

## Kirmes in Schleiden

16. -19. September 2016 · Schleiden, Festzelt „Am Driesch“

Zum ersten Mal ist nicht nur der Kirmesplatz unter der Regie der Vereinsgemeinschaft Schleiden, sondern auch der Kirmesmarkt. Traditionell findet die Kirmes „Am Driesch“ / „Pont Là Abbè Platz“ statt. In diesem Jahr ist als besonderer Höhepunkt die Durchführung des Kinderflohmarktes im Festzelt geplant.

Der erste Sleidanus Kirmesmarkt in der Schleidener Innenstadt findet seinen Ausklang mit dem traditionellen Schubkarren-Rennen, um die goldene Schubkarre. ■



Foto: Joerg Struwe

### Programm

#### Freitag, 16.09.2016

20:30 Uhr

„Rock am Driesch“ / Schleidener Rocknacht mit „HEXAGON“ und „PENGUIN SUICIDE“. Einlass: 19:30 Uhr

#### Samstag, 17.09.2016

18:00 Uhr

Kirmesmesse in der Schlosskirche. Anschließend Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal

Danach Ausgraben des Kirmesknochens mit Umzug zum Kirmesplatz

ca. 19:30 Uhr

Eröffnung der Kirmes auf dem Kirmesplatz

20:30 Uhr

Kirmesball mit der Tanzkapelle „2old4u“. Einlass: 19:30 Uhr

#### Sonntag, 18.09.2016

10:00 - 14:00 Uhr

Kinderflohmarkt im Festzelt

13:00 - 18:00 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag

15:00 Uhr

Ökumenische Festandacht im Kirmeszelt anschließend Kaffee und Kuchen mit musikalischer Begleitung

10:00 - 17:00 Uhr

„Sleidanus Krammarkt“ in der Innenstadt

17:30 Uhr

Traditionelles Schubkarrenrennen

Ab 19:00 Uhr

„Schleidener Abend 1-2-3“ Tanz im Festzelt – Eintritt frei!

#### Montag, 19.09.2016

19:00 Uhr

Tanz und Unterhaltung mit der „Tanzscheune on Tour“

## Grenzlandtheater Aachen: Gott des Gemetzels

Freitag, 23. September 2016 · 20:00 Uhr · Gemünd, Kurhaus

Zwei Schuljungen geraten in Streit – einer schlägt dem anderen zwei Zähne aus. Daraufhin treffen sich die betroffenen Eltern bei Véronique und Michel Houillé – im Elternhaus des „Opfers“ – um den Vorfall zu besprechen.

Das zunächst sachliche, tolerante und kultivierte Gespräch mit Anette und Alain Reille – Eltern des „Täters“ – gerät alsbald aus den Fugen und es entwickelt sich ein handfester Streit voller

Widersprüche und Vorurteile. Die Fassade beginnt zu bröckeln und es tun sich tiefe Abgründe auf, sowohl zwischen den Eltern-Paaren als auch zwischen den Ehepartnern.

Von Sticheleien zu Wortgefechten, von Verbalhändeln zu Handgreiflichkeiten: Mit diabolischem Humor, erbarmungsloser Treffsicherheit und pointierten Dialogen spießt Yasmina Reza in ihrem Stück die moderne bürgerliche Gesellschaft auf,

die hin- und hergerissen ist zwischen aufgeklärtem, vernünftigem Gutmenschen und allzu menschlichem, egoistischem Konkurrenzkampf.

Karten für diese Veranstaltung sind im Gemünder Parkrestaurant zum Preis 23,00 €, 20,00 €, 17,00 € erhältlich. Schüler- und Jugendgruppen sowie Kurkarteninhaber erhalten besondere Ermäßigungen.

Die Abendkasse ist eine halbe

Stunde vor Veranstaltungsbeginn geöffnet. ■

### Info & Karten

Einzelkarten  
Gemünder Parkrestaurant  
Telefon 02444 2776

Abonnements  
Andrea Ehlen  
Telefon 02449 911618

## Erntedankfest

Sonntag, 2. Oktober 2016 · 14:00 Uhr · Harperscheid/Schöneseiffen

Am 1. Sonntag im Oktober werden sich wieder viele Wagen, Fußgruppen und Zuggefährten versammeln, um mit schon über 50-jähriger Tradition auch in diesem Jahr wieder ein Erntedankfest in den Orten Harperscheid und Schöneseiffen zu feiern.

Die Dorfbevölkerung wird wieder allerhand auf die Beine stellen, um einen abwechslungsreichen und vielseitigen Umzug zu gestalten, um für die Ernte in den Gärten, auf den Feldern und die daraus bereiteten Speisen DANKE zu sagen. Musikalisch begleitet wird der Umzug durch den Musikverein



Richtung Sportplatz, anschließend über die B 258 nach Schöneseiffen und hinunter bis zum Bürgerhaus, wo zum Ausklang ein kleiner Herbstmarkt stattfindet, der allerlei Selbstgemachtes, wie z.B. Wollsocken, genähte Kleinigkeiten, Vogelnistkästen, florale Deko-Artikel u.v.m. bietet. Damit die „kleinen Gäste“ nicht zu kurz kommen, ist für Kinderbelustigung ebenfalls gesorgt. Außerdem wird die Tanzgruppe FARINA ihre einstudierten Tän-

ze vorführen. Der Mütterverein sorgt für Kaffee und Kuchen und ein Imbiss liefert zudem etwas für den herzhaften Geschmack.

Ab ca. 18:00 Uhr spielt die Band „2old4you“ zur allgemeinen Unterhaltung auf, der Eintritt ist frei.

Veranstaltet wird der Umzug wie immer vom Vereinskartell Harperscheid-Schöneseiffen. Der Erlös kommt den Kindern in Form von Erntebrezeln und St. Mar-

tinswecken, Senioren beim jährlichen Seniorennachmittag sowie den in den Dörfern stattfindenden Goldhochzeiten zugute.

Daher freuen sich die Mitglieder des Vereinskartells und alle Mitwirkenden auf jeden Besucher, der am Sonntag den Weg in die Höhendörfer findet und zum Gelingen der Veranstaltung beiträgt. ■



Schöneseiffen und das Tambour-Corps Dreibern.

Gestartet wird um 14:00 Uhr in Harperscheid, von dort aus geht es am Ehrendenkmal vorbei in

## Offenes Angebot in Vogelsang: „Bedingungslos“

18. September 2016 & 16. Oktober 2016 · 14:15 Uhr · Vogelsang, Kulturkino

In Vogelsang kann das menschenverachtende Wertesystem der Nazis bei einer Geländeführung besonders anschaulich und konkret erfahren werden. Der historische Ort wird so zum Impulsgeber für die Frage nach dem tatsächlichen Wert eines jeden einzelnen Menschen und seiner Begründung.

Als Orientierungsangebot stellen wir dem nationalsozialistischen Gottes- und Menschenbild das heutige christliche Verständnis gegenüber: Jeder Mensch ist wertvoll – bedingungslos. Themen des Rundgangs sind auch



die Rolle der Kirche im Nationalsozialismus und ihr heutiges Selbstverständnis bei der Konversion Vogelsangs.

Dieser Rundgang findet statt am Sonntag, 18. September 2016

und am Sonntag, 16. Oktober 2016 jeweils um 14:15 Uhr. Treffpunkt ist am Kulturkino Vogelsang (Besucher-Information). Dauer: ca. 2 Stunden.

Kosten pro Person: 5,00 € (ermä-

ßigt 4,00 €). Eine Voranmeldung ist gewünscht, aber nicht erforderlich. ■

### Info

Georg Toporowsky  
Pastoralreferent  
GdG Hellenthal/Schleiden  
Seelsorge Nationalpark Eifel + Vogelsang  
Vogelsang 86a  
53937 Schleiden  
Telefon 02444 5759987  
georg.toporowsky@  
bistum-aachen.de  
www.nationalparkseelsorge.de

## September

**Donnerstag, 01.09.2016**

### Lit.Eifel: „Förster, mein Förster“ - Frank Gossen

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Clara-Fey-Gymnasium, Pädagogisches Zentrum, Malmedyer Str. 2, 19.30 Uhr **Kosten:** 12,00 €, ermäßigt 6,00 € **Info:** 02486 7894, www.lit-eifel.de

**Freitag, 02.09.2016 - Sonntag, 04.09.2016**

### Kreistambourfest

Der Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Oberhausen wird 95 Jahre alt und ist gleichzeitig Ausrichter des Kreistambourfestes, bei dem 25 Gastvereine erwartet werden.

**Ort:** Oberhausen, THW-Gelände/Zöllerplatz

*Siehe auch Artikel Seite 19*

### Jubiläumsfest des Musikvereins Eifelklänge 1976 e.V. Herhahn - Morsbach

Großes Musikfest zum 40-jährigen Vereinsjubiläum mit einem bunten Programm für Jung und Alt.

**Ort:** Herhahn, Bürgerhaus

*Siehe auch Artikel Seite 19*

**Freitag, 02.09.2016**

### Sternenwanderung am Nachthimmel

Beobachtung des Sternenhimmels mit Teleskopen und Ferngläsern auf dem Sternwarten-Gelände. Der Nachthimmel über dem Nationalpark Eifel bietet ein einmaliges Naturerlebnis - ein sternereicher Nachthimmel fasziniert Jung und Alt. Eine unterhaltsame und informative Einführung und der Blick auf die Schätze des Nachthimmels mit Ferngläsern und Teleskopen der Sternwarte machen diese Nächte für Sie zu einem unvergesslichen Naturerlebnis.

Bitte beachten Sie vor der Anfahrt zur Veranstaltung die aktuellen Hinweise auf der Homepage, falls ein Termin ausfällt. Eine kostenfreie Parkmöglichkeit besteht auf dem Parkplatz am Kreisel außerhalb des Vogelsang-Geländes (500 m Fußweg). Bitte parken Sie möglichst dort. Im Ausnahmefall können Sie auf dem Sternwarten-Gelände parken, falls der Fußweg zu beschwerlich ist. Eine Anmeldung ist erforderlich!

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang IP, Sternwarte, 21:00 - 23:00 Uhr und 23:30 - 01:30 Uhr **Kosten:** Erwachsene 15,00 €, Kinder 7,50 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei. **Info:** 0221 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de

**Freitag, 03.09.2016**

### Sternenwanderung am Nachthimmel

Beschreibung siehe Veranstaltung am 02.09.2016

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang IP, Sternwarte, 21:00 - 23:30 Uhr und 23:00 - 01:30 Uhr **Kosten:** Erwachsene 15,00 €, Kinder 7,50 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei. **Info:** 0221 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de

**Sonntag, 04.09.2016**

### Kurkonzert mit der Brass Band Düren

Die Kurkonzerte finden in der Regel im Musikpavillon beim Kurhaus statt, bei schlechtem Wetter wird -sofern möglich- in das Kurhaus ausgewichen.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Musikpavillon im Kurpark, 16:00 - 17:30 Uhr

**Kosten:** frei **Info:** 02444 2011

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)



## Dauer- und Kurzzeitpflege im Liebfrauenhof Schleiden: Leben wie in einer großen Familie



### Unsere vielfältigen Angebote in Schleiden

#### Dauerpflege

Das Konzept des Liebfrauenhofs Schleiden baut auf dem Gemeinschaftsgedanken auf. Die Bewohner sind in Wohngruppen untergebracht, die miteinander essen, sich zum Austausch und Freizeitaktivitäten zusammenfinden. Ob Gesellschaftsspiele, religiöse Angebote, Chor, Malkurse oder Filmvorführungen, die Angebote sind vielfältig. Das Personal kümmert sich kompetent und vor allem mit viel Herz um die Belange der älteren Menschen. Besuch von Verwandten und Freunden ist jederzeit erwünscht. Regelmäßig werden die Senioren auch von Vierbeinern besucht. Zudem gibt es eine seelsorgerische Betreuung.

#### Einbindung ins öffentliche Leben

Großes Augenmerk legen die Mitarbeiter auf die Einbindung der älteren Menschen ins öffentliche Leben. Dazu gehören jahreszeitliche Feste und Feiern genauso wie Ausflüge in die Umgebung. Der Liebfrauenhof Schleiden liegt zentral, der Ortskern ist fußläufig in wenigen Minuten zu erreichen. Viele Bewohner nutzen die kleinste Fußgängerzone in NRW und gehen regelmäßig bummeln.

#### Kurzzeit- und Verhinderungspflege

Diese greift, wenn pflegende Angehörige verhindert sind, sich eine Auszeit nehmen oder nach einem Krankenhausaufenthalt Wartezeit bis zur Rehabilitation überbrückt werden muss. So haben Versicherte der Pflegekasse jährlich bis zu 28 Tage Anspruch auf Kurzzeitpflege.

#### Tagespflege

Die **integrierte Tagespflege** des VIVANT-Pflegedienstes rundet das Angebot ab. Hier können Menschen die Betreuung tagsüber genießen und nachts in ihrem Zuhause schlafen. Die Einrichtung kann an einzelnen Tagen der Woche oder zusammenhängend an allen Wochentagen in Anspruch genommen werden. Ein eigener Fahrdienst steht zur Verfügung.

#### Kommen Sie gerne zu einem unverbindlichem Termin.

#### Liebfrauenhof Schleiden GmbH

Reiner Weckmann (Heimleitung)

Vorburg 16 • 53937 Schleiden • Telefon: 0 24 45 / 85 06 - 0

[www.liebfrauenhof-schleiden.de](http://www.liebfrauenhof-schleiden.de)

**Wanderung des Eifelvereins, Ortsgruppe Dreiborn**

Von den Katzensteinen in Mechernich-Katzvey über Lessenich, Antweiler, Wachendorf und Reißdorf zurück zum Parkplatz (Länge 17 km). Abfahrt um 9.30 Uhr mit dem PKW bis Parkplatz „Katzensteine“ bei Mechernich-Katzvey.

Rucksackverpflegung, Wanderführer: Georg Gerhards

**Ort & Uhrzeit:** Dreiborn, Parkplatz am Jugendheim, 9:30 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02485 529

**Eröffnung Eifeler Ateliertage (EAT)**

Mit einer Gruppenausstellung werden die EAT im KunstForumEifel eröffnet. Die offenen Ateliers finden dann vom 16. bis 18. September 2016 statt.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, KunstForumEifel, Dreiborner Straße 22, 15:00 Uhr **Info:** 02445 911250, emhermanns@online.de

**Schiffsmodellregatta**

Die MSG Schleiden richtet eine Freundschaftsregatta aus. Es werden ca. 40 Teilnehmer aus NRW erwartet, die mit Schiffsmodellen einen mit Bojen ausgelegten Kurs fehlerfrei absolvieren müssen. Darunter befinden sich auch Modelle mit Dampftrieb; d.h. der Antrieb erfolgt nicht wie sonst über einen Elektromotor, sondern mit einer Dampfmaschine. Die Siegerehrung ist um 18 Uhr geplant.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Zusammenfluss an Urft und Olef, Am Plan, 10:00 Uhr **Info:** 02445 851903

**Donnerstag, 08.09.2016****Fitnessstraining im Fitnessgarten Gemünd**

In Kooperation mit Peters Sport-Team bietet die Stadt Schleiden ein einstündiges Fitnessstraining mit Fitnesstrainerin Nicole Mertens an. Das Training ist für alle Altersgruppen geeignet und die Teilnahme ist kostenlos. Bitte bequeme Kleidung und Schuhe anziehen.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Fitnessgarten im Kurpark, Kurhausstraße, 18:00 - 19:00 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02444 9149402

**Samstag, 10.09.2016****Pilgerfahrt nach Banneux zur „Jungfrau der Armen“**

Unter der Leitung von Herrn Pater Hubert vom Salvatorianerkloster Steinfeld. Die Fahrt beginnt wieder mit dem Kreuzweg um 8.00 Uhr in Moresnet, Belgien. Die genauen Abfahrtszeiten können erst festgelegt werden, wenn die Anzahl der Teilnehmer/Busse bekannt ist. Die Rückfahrt ist für 17:00 Uhr geplant.

**Fahrtpreis:** 18,00 € **Info & Anmeldung:** Irmgard Latzke, 02444 2242

**Samstag, 10.09.2016 - Sonntag, 11.09.2016****Jubiläumstambourfest mit Oktoberfest**

Im großen Oktoberfestzelt mit jeder Menge Spaß und Gaudi. Samstags mit den „Schmalzern“, bekannt aus Funk und Fernsehen.

**Ort & Uhrzeit:** Dreiborn, Oktoberfestzelt

**Sonntag, 11.09.2016****Wanderung des Eifelvereins, Ortsgruppe Gemünd**

Ganztagswanderung: Ab in die Heide. Wanderung im Naturschutzgebiet Drover Heide mit Abstecher zur Marieneiche, ca. 15 km. Wanderführer: Erika und Irene Heinrichs, Anfahrt bis zur Drover Heide mit PKW.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Marienplatz, 9:00 Uhr **Kosten:** frei, ggf. Mitfahrpauschale **Info** 02444 3918 oder 02444 461

**Wanderung des Eifelvereins, Ortsgruppe Schleiden**

Halbtagswanderung um Dreiborn mit Einkehr, ca. 8 km, Wanderzeit ca. 3 Stunden. An- und Abfahrt mit PKW. Wanderführer: Sylvia und Klaus Gentges

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Parkplatz Driesch, 13:30 Uhr **Kosten:** eigener Verzehr bei Einkehr, bei Mitfahrt im PKW fällt eine Mitfahrpauschale an **Info** 02445 7631

**Kurkonzert mit der Bergkapelle Mechernich**

Die Kurkonzerte finden in der Regel im Musikpavillon beim Kurhaus statt, bei schlechtem Wetter wird -sofern möglich- in das Kurhaus ausgewichen.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Musikpavillon im Kurpark, 16:00 - 17:30 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02444 2011

**Kinderflohmarkt in Herhahn**

Großer Kinderflohmarkt mit Cafeteria zugunsten des Kindergartens „Rappelkiste“ in Herhahn. Es werden Baby- und Kindermode, Kinderwagen, Autositze, Hochstühle, Kinderbetten, Spielsachen, Bücher und vieles mehr angeboten. Für das leibliche Wohl sorgt die Cafeteria mit selbst gebackenem Kuchen, Waffeln, belegten Brötchen, heißen Würstchen sowie kalten und warmen Getränken.

**Ort & Uhrzeit:** Herhahn, Bürgerhaus, 13:00 - 16:00 Uhr **Info:** 02444 913414

**Dienstag, 13.09.2016****Die Manderscheider Herrschaft Schleiden im Reformationszeitalter**

Die Herrschaft der Grafen von Manderscheid im 15. und 16. Jahrhundert. Mit dem Schleiden des Reformationszeitalters hat sich Andreas Züll in seiner Masterarbeit ausführlich beschäftigt. Er wird den im Februar in Zusammenarbeit mit dem Geschichtsverein Euskirchen gehaltenen Vortrag in Gemünd wiederholen. Durch eine zielstrebige Heiratspolitik fielen den Grafen der Schleidener Linie zahlreiche Territorien im Eifelraum zu. Dank einer gewissen religiösen Toleranz entwickelte sich Schleiden in der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts zeitweilig zum protestantischen Zentrum der Nordeifel und Urft und Olef gewannen damit Bedeutung für die Konfessionsgeschichte des Rheinlandes insgesamt. Mit Sleidanus und Sturmius gingen aus dem Schleiden der Manderscheider zwei bedeutende reformatorische Gelehrte hervor. Und in Schleiden selbst wirkte mit Servatius Hirt eine rätselhafte Persönlichkeit als Pfarrer, deren spärlich erhaltene schriftliche Zeugnisse uns Aufschluss geben über die Sichtweise eines Geistlichen in einer konfessionellen Übergangsphase, in der keineswegs schon ev. Kirche eindeutig zwischen katholisch einerseits und evangelisch andererseits zu unterscheiden war. Es erwartet Sie ein äußerst spannender Vortrag zur Schleidener Stadt- und Heimatgeschichte.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Ev.Gemeindehaus „Am Wehr“, Dreiborner Str. 10-12, 19:00 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02445 1884, s.scholzen@geschichtsforumschleiden.de

**Freitag, 16.09.2016 - Montag, 19.09.2016****Kirmes in Schleiden**

Mit verkaufsoffenem Sonntag und Krammarkt von 13:00 - 18:00 Uhr

**Ort:** Schleiden, Innenstadt

*Siehe auch Artikel Seite 20*

**Sonntag, 18.09.2016****Kurkonzert mit dem Musikverein Schöneiseffen**

Die Kurkonzerte finden in der Regel im Musikpavillon beim Kurhaus statt, bei schlechtem Wetter wird -sofern möglich- in das Kurhaus ausgewichen.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Musikpavillon im Kurpark, 16:00 - 17:30 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02444 2011

[www.schleiden.de](http://www.schleiden.de)

## Mittwoch, 21.09.2016

### Kurs „Stressbewältigung“

Der Kurs richtet sich an Frauen und Männer mit unterschiedlichen Stressbelastungen im familiären oder beruflichen Umfeld. Mit diesem Kurs können Sie Ihr Wissen um einen guten Umgang mit Stress ausbauen. Ziel ist es, Lösungswege für stressige Alltagssituationen zu entdecken und zu erproben, die für Sie passend und leicht umsetzbar sind. Sie erreichen mehr Gelassenheit, wovon Ihre Gesundheit langfristig profitiert. Wir bieten Abstand vom Alltag. Sie lernen die Ursache der Stressentstehung und Ihre eigenen Stressfaktoren kennen. Wir richten den Blick auf Ihre persönlichen Ressourcen und fördern bereits vorhandene Fähigkeiten im Umgang mit Stress durch das Einüben bewährter Methoden der Stressbewältigung und Entspannungsübungen. So können Sie Ruhephasen in Ihrem Alltag dazu nutzen, bestmöglich zu entspannen.

**Kurszeitraum:** 21.09.2016 - 23.11.2016, die Kursdauer umfasst 8x 90 Minuten. **Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Caritasverband für die Region Eifel, Gemünder Str. 40, 18:00 - 19:30 Uhr, **Kosten:** 110,00 €. Das Kursprogramm wird von den meisten gesetzlichen Krankenkassen als Präventionsmaßnahme bezuschusst, so dass für Sie nur ein geringer Betrag anfällt. **Info:** 02445 8507266, a.kroemer@caritas-eifel.de

### Wanderung über die Dreiborner Hochfläche, gebärdensprachlich begleitet

Wanderung über den Tümpelpfad zur Rothirsch-Aussichtsempore. Dort besteht die Möglichkeit, mit Fernglas oder Spektiv die Aussicht zu genießen. Zusammen mit dem Gehörlosenheim Euskirchen bieten die Ranger eine anspruchsvolle und sechs leichte, kostenfreie Führungen für schwerhörige, gehörlose und hörende Menschen an. Eine Dolmetscherin übersetzt die Erklärungen des Rangers in deutsche Gebärdensprache. Rückfragen beantwortet das Gehörlosenheim Euskirchen unter Telefon 02251 65070338, Fax 02251 65070339 oder per E-Mail an Martina.Lenzen@lvr.de.

**Ort & Uhrzeit:** Dreiborn, Parkplatz Rothirsch-Aussichtsempore, 10:00 - 13:30 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02444 9510-0, info@nationalpark-eifel.de

## Donnerstag, 22.09.2016

### Wanderung des Eifelvereins, Ortsgruppe Schleiden

Halbtagswanderung: Wandern auf dem Berg. Von Ettelscheid nach Scheuren und zurück ca. 6 km, Wanderzeit ca. 2 Stunden. An- und Abfahrt mit PKW. Wanderführer: Manfred Gehlen

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Parkplatz Driesch, 13:30 Uhr **Kosten:** eigener Verzehr bei Einkehr, bei Mitfahrt im PKW fällt eine Mitfahrpauschale an **Info:** 02445 1289

## Freitag, 23.09.2016

### Grenzlandtheater Aachen: Gott des Gemetzels

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Kurhaus, 20:00 Uhr **Kosten:** 17,00 €/ 20,00 € / 13,00 €, Ermäßigung möglich **Info:** 02444 2776 oder 02449 911618

*Siehe auch Artikel Seite 20*

### Abschlussfeier des LIFE+ Projekts „Wald – Wasser – Wildnis“

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

**Ort & Uhrzeit:** Dreiborn, Burg, 17:00 Uhr Begrüßung und Reden, 18:00 - 20:00 Uhr Feier mit Verköstigung & Unterhaltung.

**Info:** www.nationalpark-eifel.de

## Sonntag, 25.09.2016

### Kurkonzert mit den Bergmusikanten Ettelscheid

Die Kurkonzerte finden in der Regel im Musikpavillon beim Kurhaus statt, bei schlechtem Wetter wird -sofern möglich- in das Kurhaus ausgewichen.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Musikpavillon im Kurpark, 16:00 - 17:30 Uhr  
**Kosten:** frei **Info:** 02444 2011

## Dienstag, 27.09.2016

### Eine Reise in die Wachau und an die Donau

Lichtbildvortrag von Norbert Stoffers. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Pfarrheim neben der kath. Kirche, 14:30 Uhr  
**Kosten:** freiwilliger Beitrag für Kaffee und Kuchen **Info:** 02444 2107

## Sonntag, 02.10.2016

### Erntedankzug in Schönesseifen und Harperscheid

Vom Unterdorf Harperscheid bis zum Bürgerhaus Schönesseifen.

**Ort & Uhrzeit:** Schönesseifen und Harperscheid, 14:00 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02485 912703

*Siehe auch Artikel Seite 21*

# Oktober

## Montag, 03.10.2016

### Wanderung des Eifelvereins, Ortsgruppe Gemünd

Ganztagswanderung: von der Talsperre Robertville ins Warchetal - Blick auf Burg Reinhardstein. Ca. 17 km, evtl. Einkehrmöglichkeit am Campingplatz bei Beverce. Wanderführer: Erika und Irene Heinrichs, Anfahrt bis Robertville mit PKW.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Marienplatz, 9:00 Uhr **Kosten:** frei, ggf. Mitfahrpauschale **Info:** 02444 3918 oder 02444 461

### Wanderung des Eifelvereins, Ortsgruppe Schleiden

Ganztagswanderung: Herbst im Venn bei Mützenich. Vennwanderung ca. 14 km, Wanderzeit ca. 4,5 Stunden. Rucksackverpflegung, festes Schuhwerk, Personalausweis. An- und Abfahrt mit PKW. Wanderführer: Heinz Vaßen

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Parkplatz Driesch, 9:00 Uhr **Kosten:** frei, bei Mitfahrt im PKW fällt eine Mitfahrpauschale an **Info:** 02445 7368

## Freitag, 07.10.2016

### Genießerwochen 2016: Weinprobe

Begleitende Weine zum Genießer Menü mit Marc Baum (Weinbaum), inkl. Mineralwasser, alle Weine, Kaffee oder Espresso. Reservierung erforderlich!

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Restaurant im Schloss, Vorburg, 19:00 Uhr  
**Kosten:** 62,00 € pro Person **Info:** 02445 850085

## Samstag, 08.10.2016

### Genießerwochen 2016: Powerkräuter & wilde Früchtchen

Bei einer circa zweistündigen Wanderung bringt Ihnen die Kräuterpädagogin Ingrid Nießen die Welt der Wildkräuter und -früchte näher, von denen einige verkostet werden können. Anschl. Einkehr zum Genießer Menü in das Restaurant Kermeterschänke. Reservierung erforderlich!

**Ort & Uhrzeit:** Wolfgarten, Hotel Kermeterschänke, 15:00 Uhr **Kosten:** 36,50 € pro Person inkl. Menü, Führung und kleiner Verkostung **Info:** 024444 2116

## Sonntag, 09.10.2016

### Wanderung des Eifelvereins, Ortsgruppe Dreiborn

Wanderung vom Ravelsberg durch den Weyerer Wald von ca. 17 km Länge. Abfahrt um 9:30 Uhr mit dem PKW bis Parkplatz „Auf der Schlad“.

Rucksackverpflegung. Wanderführer: Claudia Wolter

**Ort & Uhrzeit:** Dreiborn, Parkplatz am Jugendheim, 9:30 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02485 529

### Montag, 10.10.2016

#### Familientour mit Junior-Rangern

Junior Ranger führen andere Kinder und ihre Eltern auf einer 2,5 stündigen Tour durch den Nationalpark. Kleine Kinder sollten statt in einem Kinderwagen in einer Rückentrage sitzen. Anmeldung bis einen Werktag vorher erforderlich!

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor Gemünd, Kurhausstraße 6, 14:00 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02444 9510-0, info@nationalpark-eifel.de

### Mittwoch, 12.10.2016

#### Seniorenwanderung des Eifelvereins, Ortsgruppe Dreiborn

Parkplatz Rothe Kreuz - Engelssief - Wermessief - Parkplatz Rothe Kreuz (ca. 5,5 km). Fahrt mit dem PKW bis Parkplatz Rothe Kreuz. Wanderführer: Edmund Stoff

**Ort & Uhrzeit:** Dreiborn, Parkplatz am Jugendheim, 13:15 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02485 529

### Freitag, 14.10.2016 - Montag 17.10.2016

#### Kirmes in Gemünd

Mit verkaufsoffenem Sonntag von 13.00-18.00 Uhr

**Ort & Uhrzeit:** bitte der örtlichen Presse entnehmen **Info:** 02444 9149402

### Samstag, 15.10.2016

#### Genießerwochen 2016: Wildes Buffet

Aperitif, Vorspeise, Suppe, vier verschiedene Wildarten aus dem Kermeter und diversen Beilagen, Dessert. Mindestteilnehmerzahl 20 Personen. Reservierung erforderlich!

**Ort & Uhrzeit:** Wolfgarten, Hotel Kermeterschänke, 18:00 Uhr **Kosten:** 34,50 € pro Person **Info:** 024444 2116

#### Nordeifel - Kultur bei Nacht: Eifeler Sternenhimmel

Multimediovortrag zum Wert der Nacht und Beobachtung des Mondaufgangs mit Großferngläsern unter dem phantastischen Eifeler Sternenhimmel.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Kulturkino Vogelsang IP **Info:** 02444 915790

#### Nordeifel - Kultur bei Nacht: Vollmond über dem Nationalpark

Vogelsang IP bietet im Rahmen der Veranstaltungsreihe der Nordeifel Tourismus GmbH ein rundes Programm: Beobachtung des Mondaufgangs, Gelegenheit zu Nachtfotografie und einen Turmaufstieg, um Vogelsang aus der Vogelperspektive zu genießen. Als besonderes Erlebnis für Familien mit Kindern ab 4 Jahren bietet das Nationalpark-Zentrum an diesem Abend eine Nachtführung mit Mythen, Märchen und spannenden Geschichten durch die vom Mondlicht beleuchtete Nationalpark-Ausstellung an. Anmeldung erforderlich!

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Kulturkino Vogelsang IP, 18:00 - 24:00 Uhr **Kosten:** 5,00 €, Restkarten an der Tageskasse **Info:** 02444 915790

### Sonntag, 16.10.2016

#### Wanderung des Eifelvereins, Ortsgruppe Schleiden

Halbtagswanderung: Der Eisen-Wanderweg in Gemünd. Der Weg führt zu wichtigen ehemaligen Standorten der Eisenherstellung in Gemünd und Umgebung. 8 Stationen mit Metalltafeln weisen auf die ehemaligen historischen Standorte hin. Wanderstrecke gesamt ca. 7 km. Wanderzeit ca. 2,5 Stunden. An- und Abfahrt mit PKW. Wanderführer: Peter Michalski

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Parkplatz Driesch, 13:30 Uhr **Kosten:** eigener Verzehr bei Einkehr, bei Mitfahrt im PKW fällt eine Mitfahrpauschale an **Info:** 02445 7994

### Dienstag, 18.10.2016

#### Familientag im Nationalpark Eifel

Auf kleinen Wanderungen von etwa vier Kilometern Länge erwartet alle naturbegeisterten Mädchen und Jungen zusammen mit ihren Familien ein etwa 3-stündiges, kostenfreies Mitmach-Programm zu unterschiedlichen Themen. Die Veranstaltungen richten sich vor allem an Kinder im Grundschulalter. Kleine Kinder sollten statt in einem Kinderwagen in einer Rückentrage sitzen. Das Programm wird gerne auch an die Bedürfnisse von sehbehinderten und blinden Kindern und Kindern, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind oder Lernschwierigkeiten haben, angepasst. Sagen Sie bitte bei der Anmeldung Bescheid.

Bitte melden Sie sich frühzeitig bei der Nationalparkverwaltung an und gegebenenfalls auch wieder ab, da nur 30 Personen teilnehmen können.

Anmeldung bis zum Vortag erforderlich!

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, Kurhausstraße 6, 14:00 - 17:00 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02444 9510-0, info@nationalpark-eifel.de

### Samstag, 22.10.2016

#### Genießerwochen 2016: Typisch Eifel

Zum Buffet mit Deftigem aus der Eifelküche werden Sie unterhalten mit Sketchen der Bad Münstereifeler Mundart-Gruppe und Musik vom Duo Ranglack. Reservierung erforderlich!

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Parkrestaurant, Kurhausstraße 5, 19:00 Uhr **Kosten:** 29,50 € pro Person **Info:** 02444 2776

#### Ranger Themenführung: Unterwegs auf der 2. Etappe des Wildnis-Trails

Anspruchsvolle Ganztagswanderung von Gemünd über die Dreiborner Hochfläche nach Einruhr. Verpflegung aus dem Rucksack. Vom Treffpunkt Einruhr kostenpflichtige Busfahrt zum Wanderstartpunkt in Gemünd.

**Ort & Uhrzeit:** Einruhr, Parkplatz Ortseingang, 8:15 Uhr **Info:** 02444 9510-0, info@nationalpark-eifel.de

### Dienstag, 25.10.2016

**Bilder von der Weinprobe 2015 und weiteren Seniorennachmittagen**  
Mit Liedern von Johanna. Für das leibliche Wohl ist mit Kaffee und Kuchen gesorgt.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Pfarrheim neben der kath. Kirche, 14:30 Uhr **Kosten:** freiwilliger Beitrag für Kaffee und Kuchen **Info:** 02444 2107

### Freitag, 28.10.2016

#### Sternenwanderung am Nachthimmel

Beschreibung siehe Veranstaltung am 02.09.2016

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang IP, Sternwarte, 19:30 - 21:30 Uhr und 22:00 - 0:00 Uhr **Kosten:** Erwachsene 15,00 €, Kinder 7,50 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei. **Info:** 0221 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de

### Samstag, 29.10.2016

#### Sternenwanderung am Nachthimmel

Beschreibung siehe Veranstaltung am 02.09.2016

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang IP, Sternwarte, 19:00 - 21:00 Uhr und 21:30 - 23:30 Uhr **Kosten:** Erwachsene 15,00 €, Kinder 7,50 €, Kinder bis 12 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen frei. **Info:** 0221 44900586, info@sterne-ohne-grenzen.de

**Montag, 31.10.2016**

## Genießerwochen 2016: Halloween

Unsere Hausgeister und Küchenteufel bereiten Ihnen ein tolles Genießermenü. Reservierung erforderlich!

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Restaurant im Schloss, Vorburg, 19:00 Uhr

**Kosten:** 36,50 € pro Person **Info:** 02445 850085

## Regelmäßige Veranstaltungen im September & Oktober

**täglich**

### Ausstellung „Knorrige Eichen, bunte Spechte und spannende Waldgeschichte(n)“

Ausstellung des Nationalpark-Tors Gemünd. Thematischer Schwerpunkt sind die an das Tor angrenzenden Eichenwälder mit ihren besonderen Pflanzen und Tieren. Die historische Waldnutzung ist unter anderem durch einen begehbaren Kohlenmeiler erlebbar.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, Kurhausstraße 6, täglich 10:00 - 17:00 Uhr **Kosten:** frei **Info:** 02444 2011, nationalparktor@nordeifel-tourismus.de

### Führungen auf dem Gelände der ehemaligen „NS-Ordensburg Vogelsang“

Vogelsang-Referentinnen und Referenten bieten bei einer etwa einen Kilometer langen Geländeführung sachkundige und erlebnisreiche Einblicke in die Historie und die Architektur der ehemaligen denkmalgeschützten „NS-Ordensburg Vogelsang“.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang ip, Vogelsang Kino, 14:00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen auch 11:00 Uhr **Dauer:** ca. 90 Minuten **Kosten:** 5,00 €, ermäßigt 4,00 €, Kinder bis 12 Jahre frei, Parken 4,00 € **Info:** 02444 915790

### Ausstellung „Verlust der Nacht“ - Die Ausstellung über Lichtverschmutzung

Themen der Ausstellung: Forschungsprojekt Verlust der Nacht / Was ist Lichtverschmutzung / Rot glüht die Nacht - Lichtglocke über Städten / Messung der Lichtverschmutzung/ Geschichte der künstlichen Beleuchtung / Licht als Zeitgeber / Wie künstliche Beleuchtung die Ökologie beeinflusst / Der (Licht)schein trügt! / Auswirkungen von künstlicher Beleuchtung auf Vogelarten / Die Spektren des Lichtes / Nutzen und Kosten der künstlichen Beleuchtung / Navigation - Sterne weisen den Weg / Astronomische Rhythmen prägen Zeitbegriffe“. Der Film „Losing the Dark“ der International Dark-Sky Association (IDA) mit Untertiteln für Hörbeeinträchtigte klärt in 6 Minuten über die Ursachen und die Folgen von Lichtverschmutzung auf und zeigt auf, wie man Lichtsmog vermeiden kann. Die Ausstellung wird präsentiert von „Sterne ohne Grenzen“, Nationalpark Eifel, vogelsang ip, Naturpark Hohes Venn und Eifel, Stadt Schleiden und Stadt Heimbach. Unterstützt wird sie durch „IDA“, Interdisziplinärer Forschungsverband Lichtverschmutzung und Bundesministerium für Bildung und Forschung.

**Ort & Uhrzeit:** vogelsang ip Schleiden, Kulturkino vogelsang ip, täglich von 10:00 - 17:00 Uhr **Kosten:** Frei, Parken 4,00 € **Info:** 02444 915790

### Genießerwochen 2016 (01.10. - 31.10.2016)

Bereits zum sechsten Mal veranstalten fünf Gastronomiebetriebe im Stadtgebiet Schleiden im Herbst wieder die Genießerwochen. Im gesamten Monat Oktober werden eigens zusammengestellte kulinarische Angebote gewürzt mit einem kurzweiligen Veranstaltungsprogramm aufgetischt.

**Die Genießerbetriebe 2016 sind:** Restaurant im Schloss Schleiden / Hotel-Restaurant Kermeterschänke, Wolfgarten / Gemünder Parkres-

taurant / Hotel Friedrichs, Gemünd / Café Drehen-Theisen, Gemünd **Info:** 02444 2011

*Siehe auch Artikel Seite 12*

**freitags bis sonntags**

### Präsentation zu den Eifeler Ateliertagen EAT (04. bis 25.09.2016)

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, KunstForumEifel, Dreiborner Straße 22, 13:00 - 18:00 Uhr und nach Vereinbarung

**Kosten:** Erwachsene 2,00 €, Kinder unter 18 Jahre 1,50 €, Senioren/Behinderte 1,00 €, Kinder unter 10 Jahre frei **Info:** 02445 911250, emhermanns@online.de

### Alle Nacht den Sternen (ab 02.10.2016)

Das KunstForumEifel zeigt die Ausstellung „Alle Nacht den Sternen“ - Bilder von Dunkelheit und Sternenglanz - Begegnungen zwischen Kunst und Wissenschaft.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, KunstForumEifel, Dreiborner Straße 22, 13:00 - 18:00 Uhr und nach Vereinbarung **Kosten:** Erwachsene 2,00 €, Kinder unter 18 Jahre 1,50 €, Senioren/Behinderte 1,00 €, Kinder unter 10 Jahre frei **Info:** 02445 911250, emhermanns@online.de

**donnerstags**

### Wochenmarkt in Schleiden

Das Warenangebot beinhaltet Obst und Gemüse, Käse, Frischfleisch, Geflügel, Eier und Feinkost.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Innenstadt, 8:00 - 18:00 Uhr

### Wanderung mit dem Eifelverein Gemünd

Ca. 2 Stunden im Großraum Gemünd. Gäste sind herzlich willkommen. Wanderführerin: Gertrud Krumpfen

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Haus des Gastes, 15:00 Uhr **Info:** 02444 1363

**freitags**

### Wochenmarkt in Gemünd

Das Warenangebot beinhaltet Käse, Brot und Teigwaren.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Bereich Marienplatz, 8:00 - 18:00 Uhr

**samstags**

### Rangertour Gemünd

Auf verschlungenen Pfaden wandern Sie vor allem durch Eichenwälder auf die Höhen des Kermeters. Aufgrund der Steigungen ist die Tour mittelschwer bis schwer und nicht für Kleinkinder und Kinderwagen geeignet. Wenn Sie den Aussichtsturm in Wolfgarten erklimmen, genießen Sie einen fantastischen Ausblick.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Nationalpark-Tor, 11:00 - 14:00 Uhr **Veranstalter:** Nationalpark Eifel **Info:** 02444 951071

**sonntags**

### Rangertour: Vogelsang-Wollseifen-Route

Gewinnen Sie einen umfassenden Eindruck von der Dreiborner Hochfläche. Dieses 33 Quadratkilometer große Gebiet wurde bis Ende 2005 als Truppenübungsplatz Vogelsang genutzt. Ranger begleiten Sie von den Vogelsang-Gebäuden aus durch naturnahe Wälder über den Neffgesbach zur Wüstung Wollseifen. Die Bewohner dieser ehemaligen Ortschaft mussten 1946 der militärischen Nutzung weichen. Durch weite Wiesen geht es zurück. Die etwa 6,5 Kilometer lange Strecke mit einem steilen Anstieg ist auch für geländegängige Kinderwagen geeignet. Auf der Hälfte der Strecke stehen Sitzgelegenheiten für Sie bereit.

**Ort & Uhrzeit:** Schleiden, Vogelsang ip, Kulturkino, 13:00 - 16:00 Uhr **Veranstalter:** Nationalpark Eifel **Info:** 02444 951071

**Rangertour: Wilder Kermeter**

Die Tour führt durch Buchenwälder mit majestätischen Baumriesen und historischen Köhlerplätzen. Sie gewinnen einen ersten Eindruck von der entstehenden Wildnis im Nationalpark Eifel. Vom Aussichtspunkt Hirschley haben Sie einen fantastischen Ausblick über den Rursee und die bis ans Ufer reichenden Wälder. Die etwa dreistündige Wanderung (ca. 5 Kilometer) führt über ebene und feste Wege durch den barrierefreien Natur Erlebnisraum Wilder Kermeter. Sie ist somit für Menschen mit und ohne Behinderung sowie für Kinderwagen geeignet.

**Ort & Uhrzeit:** Gemünd, Rastplatz Kermeter, 13:00 - 16:00 Uhr **Veranstalter:** Nationalpark Eifel **Info:** 02444 951071

**Nostalgiefahrten mit der Oleftalbahn (bis 01.11.2016; auch an Feiertagen)**

Fahrpläne und Preise einsehbar unter [www.oleftalbahn.de](http://www.oleftalbahn.de). Günstige Familienkarten, Ermäßigungen auch mit Kurkarte, RWE-Card und bei Schwerbehinderung; Fahrräder und Hunde frei; Fahrkarten im Zug erhältlich.

**Ort & Uhrzeit:** Hellenthal-Schleiden-Gemünd-Kall, 9:51-17:39 Uhr **Info:** 02445 8022 oder 0170 8813144, [bubi-schleiden@web.de](mailto:bubi-schleiden@web.de)

**1. u. 3. Sonntag im Monat**

Kutschfahrten über die Dreiborner Hochfläche (April bis Oktober)  
Haben Sie Lust, die Dreiborner Hochfläche per Kutsche zu erkunden?  
Für Rollstuhlfahrer/innen mit Begleitpersonen geeignet, jedoch nicht für elektrische Rollstühle. Die Kutschen fahren zwischen Kulturkino vogelsang ip, Walberhof und Wollseifen.

Kulturkino vogelsang ip ab	11:30 Uhr	14:15 Uhr
Walberhof ab	12:00 Uhr	14:45 Uhr
Wollseifen ab	12:45 Uhr	15:30 Uhr
Walberhof ab	13:15 Uhr	16:00 Uhr
Kulturkino vogelsang ip an	13:45 Uhr	16:30 Uhr

**Preise:** Erwachsene: 5,00 € (einfach) oder 9,00 € (hin und zurück), Kinder bis 18 Jahre: halber Preis, Familientarif: 25,00 €.

**Wir gratulieren im September und Oktober**

**Herrn Frank Müller**, Oberhausen, Glashüttenstraße 8 zur Vollendung seines 75. Lebensjahres am 03.09.2016

**Herrn Peter Becker**, Herhahn, Einruhrer Straße 8 zur Vollendung seines 80. Lebensjahres am 04.09.2016

**Herrn Peter Golbach**, Wolfgarten, Wolfgarten 22 zur Vollendung seines 90. Lebensjahres am 07.10.2016

**Herrn Manfred Heimerich**, Harperscheid, Harperscheid 30 zur Vollendung seines 80. Lebensjahres am 27.10.2016

Die neue Ausgabe jetzt wieder in allen erreichbaren Haushalten!

# DAS BLAUE

## TELEFONBUCH · BRANCHENBUCH



- Der ganze Kreis Euskirchen in einem Buch



[www.blaue-medien.de](http://www.blaue-medien.de)

Immer da, immer nah.

**PROVINZIAL**  
Die Versicherung der Sparkassen

## Rundum ein gutes Gefühl – alles versichert.

Sind Sie und Ihre Familie, Ihr Auto, Ihr Hab  
und Gut, gegen finanziellen Schaden geschützt?  
Wir versichern Sie rundum.  
Ein gutes Gefühl.



Geschäftsstellenleiter  
**André Steinborn**

Eifel-Ardennen-Platz 16  
53937 Gemünd  
Telefon 02444 911020  
andre.steinborn@gs.provinzial.com

Geschäftsstellenleiter  
**Jörg Mayr**

Blumenthalerstraße 20  
53937 Schleiden  
Telefon 02445 911096  
joerg.mayr@gs.provinzial.com

[www.provinzial.com](http://www.provinzial.com)

# CARE

Mobiler Sozialer Dienst Kall

Inh. Martina Theisgen

*Liebevolle Pflege...*

*...von Mensch zu Mensch!*



Wir pflegen im Altkreis Schleiden

**Telefon: 02441/44 44**

## Endlich in die eigenen vier Wände! Wir verwirklichen Ihren Wunsch nach Eigentum.



  
**Vieten**  
Immobilien OHG

Seit 1972  
☎ 02443/5323  
vieten-immobilien@t-online.de  
www.vieten-immobilien.de

  
VR-Bank  
Nordeifel eG

 **GREAT PLACE TO WORK**  
DEUTSCHLANDS  
BESTE ARBEITGEBER  
2016

 **familienfreundlicher  
Arbeitgeber**  
2012-2015  
wollen.besseren.aussichten



☎ 02445/9502-0  
info@vr-banknordeifel.de  
www.vr-banknordeifel.de

**Zwei starke Partner  
Exklusiv für Sie in der Nordeifel!**